

WW60H2*****



Стиральная машина

руководство пользователя

удивительные **ВОЗМОЖНОСТИ**

Благодарим за приобретение данного изделия компании Samsung.



содержание

УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

12

- 12 Проверка деталей
- 13 Соответствие требованиям к установке
- 13 Электрическое питание и заземление
- 13 Подача воды
- 14 Слив
- 14 Полы
- 14 Температура окружающей среды
- 14 Установка в нише или в шкафу
- 14 Установка стиральной машины

СТИРКА БЕЛЬЯ

20

- 20 Первая стирка белья
- 20 Общие указания
- 21 Использование панели управления
- 23 Использование переключателя режимов
- 24 Защита от детей
- 24 Без звука
- 25 Smart Check
- 26 Отсрочка
- 26 Стирка белья с использованием переключателя циклов
- 27 Установка режима стирки вручную
- 27 Инструкции по стирке белья
- 28 Сведения о средствах для стирки и добавках
- 28 Использование средств для стирки
- 29 Отсек средств для стирки

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

30

- 30 Аварийный слив воды из стиральной машины
- 30 Чистка внешней поверхности стиральной машины
- 31 Чистка дозатора и ниши дозатора
- 32 Чистка фильтра для мусора
- 33 Чистка сетчатого фильтра шланга подачи воды
- 33 Ремонт замерзшей стиральной машины
- 33 Хранение стиральной машины

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ

34

- 34 Проверьте следующие пункты, если стиральная машина...
- 35 Информационные коды

ПРИЛОЖЕНИЕ

36

- 36 Описание символов на этикетках одежды
- 36 Защита окружающей среды
- 36 Заявление о соответствии стандартам
- 37 Технические характеристики
- 38 Энергетическая эффективность

меры предосторожности

Поздравляем с приобретением новой стиральной машины Samsung ActivFresh™.

Данное руководство содержит важную информацию по установке, использованию и уходу за вашим устройством. Прочитайте данное руководство, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями данной стиральной машины.

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ












Внимательно прочитайте данное руководство для безопасного и эффективного использования всех функций вашего устройства и сохраните его в надежном месте (вблизи устройства) для использования в дальнейшем. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с данным руководством.

Предупреждения и важные инструкции по безопасности, содержащиеся в данном руководстве, не описывают все потенциально возможные условия и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации стиральной машины.

Так как приведенные в данном руководстве инструкции относятся к различным моделям, характеристики вашей стиральной машины могут немного отличаться от описанных в данном руководстве. Некоторые предупреждающие символы не применимы к данной стиральной машине. При возникновении каких-либо вопросов или опасений обратитесь в ближайший сервисный центр или см. справку и сведения в Интернете по адресу www.samsung.com.

ВАЖНЫЕ ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Знаки и символы, используемые в данном руководстве пользователя:

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности может привести к получению травмы, летальному исходу и/или повреждению имущества.
 ВНИМАНИЕ	Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности может привести к получению травмы и/или повреждению имущества.
 ВНИМАНИЕ	Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, взрыва, поражения электрическим током или получения травмы при использовании стиральной машины, соблюдайте следующие меры предосторожности.
	НЕ пытайтесь сделать это.
	НЕ разбирайте.
	НЕ прикасайтесь.
	Строго следуйте указаниям.
	Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.
	Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что стиральная машина заземлена.
	Обратитесь в сервисный центр за помощью.
	Примечание

Эти предупреждающие символы приведены здесь, чтобы предотвратить травму. Строго следуйте им.

Прочитайте этот раздел и храните руководство в безопасном месте для использования в дальнейшем.

меры предосторожности

- ★ Перед использованием устройства прочтите все инструкции. Как и при использовании всех устройств, в которых используется электричество и подвижные детали, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования данного устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на стиральной машине или внутри нее. Дверцу стиральной машины сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если закроются внутри устройства.



Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.

Не оставляйте детей без присмотра, чтобы они не играли с устройством.

Для использования в Европе: Дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими или умственными способностями, либо лица, не имеющие необходимых знаний или опыта, могут пользоваться этим устройством при условии, что они действуют под наблюдением или получили соответствующие инструкции по использованию устройства и осознают опасность неправильного использования. Детям нельзя играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.

В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом во избежание возникновения опасных ситуаций.

Данное устройство следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, не допускайте, чтобы их закрывал ковер.


Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством, старые шланги использовать повторно не рекомендуется.

Внимание: Во избежание повреждений, вызванных случайным сбросом термopредохранителя, данное устройство не следует подключать к внешнему переключающему устройству, например, таймеру, и не следует подключать к электроцепи, которая регулярно включается и выключается другим прибором.

меры предосторожности



СИМВОЛЫ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

 Установку устройства должен осуществлять только квалифицированный специалист или обслуживающая организация.

- Несоблюдение этого условия может привести к поражению электрическим током, возгоранию, взрыву, травмам или неполадкам в изделии.

Данное устройство имеет большой вес, будьте осторожны при его поднятии

Подсоедините шнур питания к розетке 220 В/50 Гц/15 А переменного тока или выше и используйте данную розетку только для данного устройства. Не используйте дополнительные удлинители.

- Использование одной розетки для подключения других устройств с помощью сетевого фильтра или удлинителя может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что напряжение электропитания, частота и сила тока соответствуют техническим характеристикам изделия. Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Надежно вставьте вилку питания в сетевую розетку.

Регулярно очищайте разъемы сетевой вилки от различных загрязнений, пыли или воды сухой тряпкой.

- Отсоедините сетевую вилку от розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Вставляйте вилку в розетку правильной стороной и следите, чтобы шнур проходил по полу.

- В противном случае возможно повреждение электрических проводов в кабеле, что может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Упаковочные материалы могут быть опасными для детей; храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

- Если ребенок наденет коробку на голову, это может привести к удушью.

При повреждении устройства, сетевого шнура или вилки обратитесь в ближайший сервисный центр.



Данное устройство необходимо надежно заземлить.

Не заземляйте устройство на газовую трубу, пластиковую водопроводную трубу или телефонную линию.

- Это может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву или проблемам с изделием.
- Не подключайте шнур питания к розетке, не имеющей заземления, и убедитесь, что она соответствует местным и национальным нормам.



Не устанавливайте устройство вблизи нагревателей и легковоспламеняющихся материалов.

Не устанавливайте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию влаги, масляных веществ, пыли, прямых солнечных лучей или воды (капли дождя).

Не устанавливайте устройство в местах с низкой температурой воздуха.

- Замерзание может привести к разрыву трубок.

Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте электрические трансформаторы.

- Это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Не используйте поврежденный шнур питания, сетевую вилку или незакрепленную сетевую розетку.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не натягивайте и не перегибайте шнур питания слишком сильно.

Не скручивайте шнур питания.

Не подвешивайте шнур питания на металлических объектах, избегайте размещения тяжелых объектов на шнуре, заземления шнура между объектами и проталкивания шнура за устройство.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не натягивайте шнур питания при извлечении вилки из розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при извлечении из розетки.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не размещайте шнур питания и трубы в местах, где за них можно зацепиться.



СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ



Данное устройство следует разместить так, чтобы после установки имелся свободный доступ к сетевой розетке.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током в результате утечки тока.

Установите устройство на ровном и твердом полу, который выдержит его вес.

- В противном случае это может привести к сильной вибрации, шуму, самостоятельному перемещению прибора или проблемам с изделием.



СИМВОЛЫ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



В случае затопления немедленно выключите воду и питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками

- В противном случае это может привести к поражению электрическим током.

Если устройство начало издавать странный шум, запах или от него исходит дым, отключите питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

При утечке газа (например, пропан, жидкий нефтяной газ и т. п.) немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к сетевой вилке. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.

- Не включайте вентилятор.


- Возникновение искры может привести к взрыву или возгоранию.

Не разрешайте детям играть на стиральной машине или внутри нее. В случае утилизации устройства снимите рычаг дверцы стиральной машины.

- Если ребенок залезет внутрь машины и дверца закроется, он может задохнуться.

Перед использованием машины не забудьте снять упаковку (губчатые материалы, пенопласт), прикрепленные к дну стиральной машины.

меры предосторожности

 Не стирайте белье, которое было загрязнено газOLIном, керосином, бензином, разбавителем для краски, алкоголем или другими легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами.

- Это может привести к пожару, взрыву или поражению электрическим током.

Не открывайте дверцу с усилием во время работы стиральной машины (во время стирки при высокой температуре/сушки/отжима).

- В противном случае вода, вытекшая из машины, может нанести ожоги или сделать пол скользким.

Применение силы при открытии дверцы может привести к повреждению изделия или травмам.

- Это может привести к травмам.

Не засовывайте руки под стиральную машину.

- Это может привести к травмам.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

Не выключайте устройство во время его работы, выдергивая вилку из розетки.

- Повторное включение сетевой вилки в розетку может вызвать искру, в результате чего возникает опасность поражения электрическим током или возгорания.

Не разрешайте детям или лицам с ограниченными возможностями использовать стиральную машину без присмотра. Не позволяйте детям залезать внутрь устройства.

- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током, ожогам или травмам.

Не засовывайте руки или металлические объекты под стиральную машину, когда она работает.

- Это может привести к травмам.

Не отключайте устройство путем натягивания сетевого шнура. Крепко удерживайте вилку при извлечении из розетки.

- Повреждение шнура может привести к короткому замыканию, пожару и/или поражению электрическим током.

 Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или изменять устройство.

- Не используйте предохранители (медь, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При ремонте или повторной установке устройства обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током, пожару, травмам или поломке изделия.

 Если в устройство попало инородное вещество, например, вода, извлеките сетевую вилку из розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Если в результате ослабления шланга подачи воды в месте подключения шланга к крану возникло затопление, извлеките вилку питания из розетки.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Отключайте вилку от розетки, когда устройство не используется в течение длительного времени, а также во время грома/грозы.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



При загрязнении стиральной машины такими посторонними веществами, как моющие средства, грязь, остатки пищи и т. п., извлеките сетевую вилку из розетки и очистите стиральную машину с помощью влажной и сухой ткани.

- Несоблюдение данного указания может привести к изменению цвета, деформации, повреждению или появлению ржавчины на белье.

При сильном ударе переднее стекло стиральной машины может разбиться. Будьте осторожны при использовании стиральной машины.

- Если стекло разбилось, это может привести к травмам.

При включении воды после отключения или при повторном подсоединении шланга подачи воды открывайте кран медленно.

Также открывайте кран медленно, если прибор не использовался в течение длительного времени.

- Давление воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к повреждению деталей или утечке воды.

При возникновении ошибки слива во время работы прибора, убедитесь в отсутствии препятствий для слива.

- Если при возникновении проблемы слива произошло затопление и стиральная машина работает, может произойти утечка тока, что может привести к поражению электрическим током или пожару.

Загружайте белье в стиральную машину полностью, чтобы его не защемило дверцей.

- В противном случае это может привести к повреждению белья или стиральной машины, а также к утечке воды.

Убедитесь, что водопроводный кран выключен, когда стиральная машина не используется.

- Убедитесь, что винт шланга подачи воды надежно затянут.
- Несоблюдение данного указания может привести к порче имущества или травме.

Убедитесь, что резиновая прокладка не имеет посторонних загрязнений (мусор, нитки и т. п.).

- Если дверца не закрыта полностью, это может привести к утечке воды.

Перед использованием изделия откройте водопроводный кран и убедитесь, что соединительный элемент шланга подачи воды плотно затянут и утечка воды отсутствует.

- Если винты или соединительный элемент шланга подачи воды ослаблены, это может привести к утечке воды.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Использование устройства в коммерческих целях квалифицируется как ненадлежащее использование.

В таком случае на устройство не распространяется стандартная гарантия Samsung, и Samsung не несет ответственности за неисправности или повреждения, полученные в результате подобного использования.

меры предосторожности

- ☐ Не вставляйте на устройство и не помещайте на него различные предметы (например, белье, зажженные свечи, зажженные сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т. п.).
 - Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности изделия или получению травмы.
- Не распыляйте на поверхность устройства летучие вещества, например, средства от насекомых.
 - Они не только наносят вред здоровью человека, но также становятся причиной поражения электрическим током, возникновения пожара и неисправности изделия.
- Не располагайте рядом со стиральной машиной источники электромагнитного излучения.
 - Возникшая неисправность может привести к травме.
- Вода, сливаемая после цикла стирки при высокой температуре или сушки, является горячей; не касайтесь воды.
 - Это может привести к получению ожогов или к травме.
- Не стирайте, не отжимайте и не сушите чехлы, коврики или одежду из водоотталкивающих материалов (*), если для устройства не предусмотрена специальная программа стирки данных предметов.
 - Не стирайте толстые, жесткие коврики, даже если на их этикетке имеется значок стиральной машины.
 - Это может привести к сильной вибрации, которая станет причиной получения травмы, повреждения стиральной машины, стен, пола или одежды.
- * Шерстяное постельное белье, дождевики, жилеты для рыбалки, штаны для катания на лыжах, спальные мешки, узорчатые покрывала, спортивные костюмы, чехлы для велосипедов, мотоциклов и машин и т.п.
- Не включайте стиральную машину, если емкость для моющего средства извлечена.
 - В противном случае это приведет к утечке воды, которая станет причиной поражения электрическим током или травмы.
- Не касайтесь внутренней поверхности бака во время или сразу после сушки, так как он горячий.
 - Это может стать причиной получения ожогов.
- Не помещайте руки в емкость для моющего средства после ее открытия.
 - Рука может попасть в устройство загрузки моющего средства, и вы получите травму. Не помещайте в стиральную машину никакие предметы, кроме белья (например, обувь, пищевые отходы, животных).
 - Сильная вибрация может привести к повреждению стиральной машины, получению травмы или смерти домашних животных.
- Не нажимайте кнопки с помощью острых предметов, например, иголок, ножей, ногтей и т.п.
 - Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.
- Не стирайте белье, загрязненное маслом, кремами или лосьонами из косметических магазинов или массажных салонов.
 - Это приведет к деформации резиновой прокладки и утечке воды.
- Не оставляйте в баке металлические предметы, такие как булавки или заколки для волос, или отбеливатели на длительные периоды времени.
 - В противном случае в баке появится ржавчина.
 - Если на поверхности бака начнет появляться ржавчина, для чистки поверхности используйте нейтральное чистящее средство и губку. Запрещается использовать металлическую щетку для этой цели.
- Не применяйте чистящее средство для химчистки и не стирайте, не полощите и не отжимайте белье, загрязненное средством для химчистки.
 - Это станет причиной самовозгорания в результате образования тепла в процессе окисления масла.

Не используйте воду из устройств охлаждения/нагрева воды.

- Это приведет к неисправности стиральной машины.

Не добавляйте в стиральную машину мыло для стирки вручную.

- Его затвердевание и оседание на внутренних частях стиральной машины приведет к неисправности изделия, обесцвечиванию, появлению ржавчины или появлению неприятного запаха.

Не стирайте белье большого размера, например, постельное белье, в мешках для стирки.

- Это может привести к получению травмы в результате сильной вибрации.
- Носки и бюстгалтеры помещайте в мешочки для стирки и стирайте вместе с остальным бельем.

Не используйте затвердевшие моющие средства.

- Его оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к утечке воды.

Если вентиляционные отверстия стиральной машины находятся снизу, не допускайте, чтобы их закрывал ковер или другие препятствия.

Карманы одежды, предназначенной для стирки, должны быть пустыми.

- Наличие твердых и острых предметов, например, монеток, булавок, гвоздей или камней, может привести к серьезным повреждениям устройства.

Не стирайте белье с большими пряжками, пуговицами или другими металлическими предметами.



СИМВОЛЫ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ ЧИСТКЕ



Во время очистки не наливайте воду непосредственно на устройство.

Не используйте чистящее средство с сильными кислотами.

Не применяйте для очистки устройства растворители, спирты или бензин.

- В противном случае это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению, поражению электрическим током или возникновению пожара.

Перед чисткой или обслуживанием всегда отсоединяйте вилку от розетки.

- Несоблюдение данного указания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

ИНСТРУКЦИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО МЕТКИ WEEE



Правильная утилизация изделия

(Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

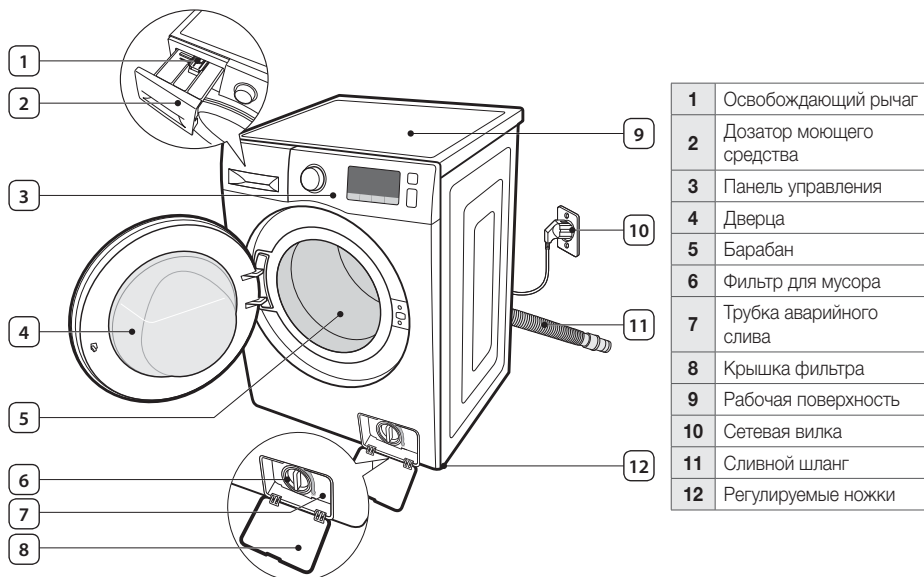
Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

установка стиральной машины

Специалист по установке должен строго соблюдать данные инструкции, чтобы обеспечить правильную работу стиральной машины и предотвратить опасность получения травм во время стирки.

ПРОВЕРКА ДЕТАЛЕЙ

Аккуратно распакуйте стиральную машину и убедитесь, что в комплект входят все перечисленные ниже детали. Если стиральная машина была повреждена во время транспортировки или в комплекте отсутствуют некоторые детали, обратитесь в сервисный центр Samsung или к дилеру компании Samsung.



Гаечный ключ
(только для некоторых моделей)



Заглушки отверстий для болтов *



Держатель шланга



Шланг подачи холодной воды



Шланг подачи горячей воды
(только для некоторых моделей)



Заглушка



* **Заглушки отверстий для болтов:** Количество заглушек отверстий для болтов зависит от модели (3–5 заглушек).

СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ К УСТАНОВКЕ

Электрическое питание и заземление

Для предотвращения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм подключение к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с последней версией Национальных электротехнических норм и правил США, ANSI/FNPA 70 и местными законами и указами. Пользователь устройства несет ответственность за исправность электропроводки.



Никогда не используйте удлинитель.
Используйте только кабель питания, который поставляется в комплекте со стиральной машиной.

При подготовке к установке убедитесь, что источник питания соответствует следующим требованиям:

- Предохранитель или автоматический выключатель 220–240 В /50 Гц
- Отдельная ответвленная цепь, обслуживающая только стиральную машину.

Стиральная машина должна быть заземлена. В случае неполадки в работе стиральной машины или ее поломки заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока.

Стиральная машина поставляется с кабелем питания, который снабжен вилкой с тремя контактами и с заземлением для использования в правильно установленной и заземленной розетке.



Никогда не подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.

Неправильное подключение заземляющего провода может привести к поражению электрическим током.

Проконсультируйтесь у квалифицированного электрика или специалиста по техническому обслуживанию, если не уверены, правильно ли выполнено заземление стиральной машины. Не модифицируйте вилку, поставляемую со стиральной машиной. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке правильной розетки.

Подача воды

Стиральная машина будет заполнена водой надлежащим образом, если давление воды составит 50–800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа может произойти сбой в работе клапана для воды, и этот клапан может закрыться не полностью. Возможно, для наполнения стиральной машины водой потребуется больше времени по сравнению со значением времени, заданным в системе управления, что приведет к выключению устройства. (Временное ограничение для наполнения стиральной машины водой, которое служит для предотвращения переливания воды/затопления в случае ослабления внутреннего шланга, установлено в системе управления).

Водопроводные краны должны находиться на расстоянии 122 см (4 фута) от задней панели стиральной машины, чтобы обеспечить доступ прилагаемых впускных шлангов к стиральной машине.



В большинстве магазинов сантехники продаются впускные шланги разной длины (максимальная длина — 305 см (10 футов)).

Чтобы сократить риск утечки и причинения ущерба от затопления вы можете:

- Обеспечить свободный доступ к водопроводным кранам.
- Закрывать краны, когда стиральная машина не используется.
- Периодически проверять наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.



Перед первым использованием стиральной машины проверьте все подключения клапана для воды и водопроводных кранов на наличие утечек.

установка стиральной машины

Слив

Компания Samsung рекомендует использовать водонапорную трубу высотой 46 см (18 дюймов). Сливной шланг должен быть проложен через зажим сливного шланга к водонапорной трубе. Водонапорная труба должна быть достаточно большой, чтобы соответствовать внешнему диаметру сливного шланга. Сливной шланг подсоединяется на заводе.

Полы

Для достижения наилучшей производительности стиральная машина должна быть установлена на ровную и твердую поверхность. Деревянные полы, возможно, потребуется укрепить, чтобы снизить уровень вибраций и/или неравномерную загрузку. Ковровые покрытия и кафельные полы способствуют возникновению вибрации, и стиральная машина может несколько смещаться во время отжима.

Не следует устанавливать стиральную машину на платформу или на неустойчивую поверхность.

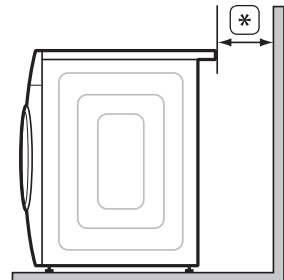
Температура окружающей среды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в клапане для воды, в насосе и шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замороженная вода в трубах может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов.

Установка в нише или в шкафу

Для безопасной и правильной работы новой стиральной машины при ее установке необходимо соблюдать следующие минимальные зазоры:

По сторонам	25 мм
Сверху	25 мм
Сзади *	50 мм
Спереди	500 мм




При совместной установке стиральной машины и сушилки перед нишей или шкафом необходимо оставить свободное пространство не менее 500 мм для вентиляции. Сама стиральная машина не требует отдельного пространства для вентиляции.

УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ШАГ 1

Выбор места для установки машины

 Перед установкой стиральной машины убедитесь, что будущее место расположения отвечает следующим требованиям:

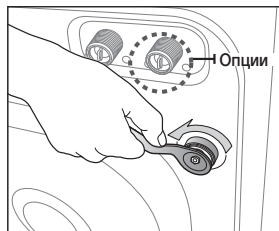
- Наличие твердой, ровной поверхности без коврового покрытия или покрытия, которое может препятствовать вентиляции
- Защищенность от воздействия прямых солнечных лучей
- Достаточная вентиляция
- Отсутствие замерзания (ниже 32 °F или 0 °C)
- Расположение вдали от источников тепла (горюче-смазочные материалы или газ)
- Достаточное место для того, чтобы стиральная машина не стояла на собственном кабеле

ШАГ 2

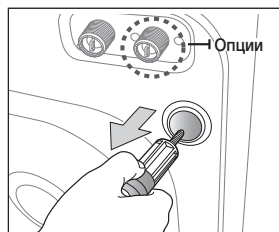
Удаление транспортировочных болтов

Перед установкой стиральной машины необходимо удалить пять транспортировочных болтов на задней панели устройства.

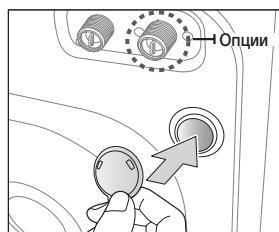
1. Ослабьте все транспортировочные болты с помощью прилагаемого ключа.



2. Держите болт гаечным ключом и извлеките его через широкую часть отверстия. Повторите процедуру для каждого болта.



3. Закройте отверстия с помощью прилагаемых пластмассовых заглушек.




4. Положите транспортировочные болты в безопасное место, поскольку они могут пригодиться при транспортировке стиральной машины в будущем.

установка стиральной машины

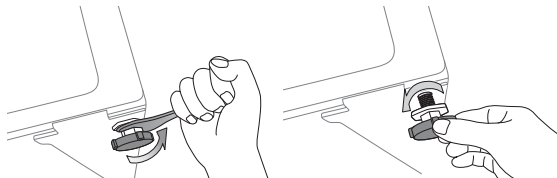
ШАГ 3

Регулировка высоты ножек

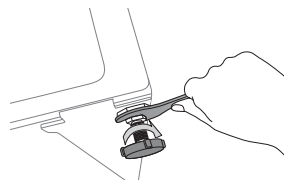
 При установке стиральной машины необходимо убедиться, что обеспечен свободный доступ к вилке кабеля питания, шлангу подачи воды и сливной трубе.

1. Переместите стиральную машину в нужное место.

2. Выровняйте стиральную машину, поворачивая пальцами регулируемые ножки в обе стороны, как это необходимо.



3. Когда стиральная машина будет выровнена, затяните гайки с помощью прилагаемого к стиральной машине гаечного ключа.




ШАГ 4

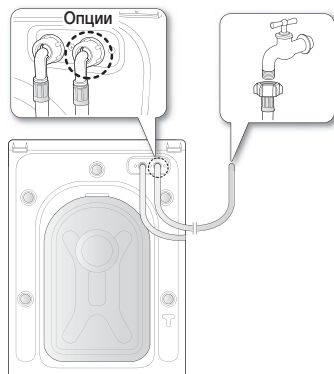
Подсоединение шланга подачи воды и шланга слива

Подключение шланга подачи воды

1. Возьмите шланг подачи холодной воды с Г-образной насадкой и подсоедините его к входному отверстию подачи холодной воды на задней панели машины. Затяните соединение вручную.

 Один конец шланга подачи воды необходимо подсоединить к стиральной машине, а другой – к водопроводному крану. Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените шланг более длинным, выдерживающим высокое давление.

2. Подсоедините другой конец шланга подачи холодной воды к водопроводному крану с холодной водой и затяните соединение вручную. Если необходимо, можно изменить положение шланга подачи воды на стиральной машине. Для этого ослабьте соединение, поверните шланг и снова затяните соединение.



Для некоторых моделей с дополнительной подачей горячей воды:

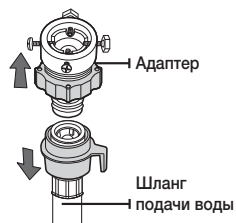
1. Возьмите шланг подачи горячей воды с красной Г-образной насадкой и подсоедините к входному отверстию подачи горячей воды на задней панели машины. Затяните соединение вручную.

2. Подсоедините другой конец шланга подачи горячей воды к водопроводному крану с горячей водой и затяните соединение вручную.

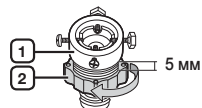
3. Если требуется использовать только холодную воду, используйте Y-образную насадку.

Подсоединение шланга подачи воды (для некоторых моделей)

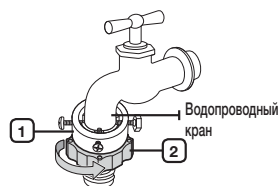
1. Снимите адаптер со шланга подачи воды.




2. Сначала с помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере. Затем поворачивайте часть (2) адаптера в направлении, указанном стрелкой, пока не образуется зазор шириной около 5 мм.

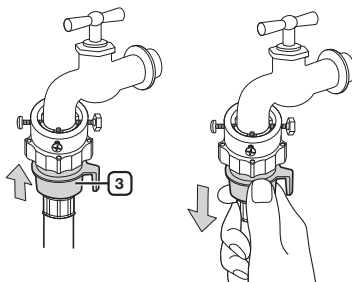


3. Подсоедините адаптер к водопроводному крану и туго затяните винты, поднимая адаптер вверх. Поверните часть (2) в направлении, указанном стрелкой, и соедините части (1) и (2).

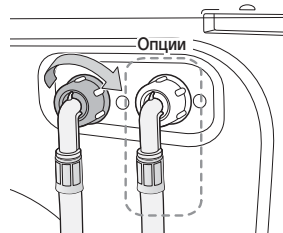


4. Подсоедините шланг подачи воды к адаптеру. Если отпустить часть (3), шланг автоматически подсоединится к адаптеру со щелчком.

 После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру убедитесь, что он правильно подсоединен, опустив шланг вниз.



5. Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану для воды, расположенному на задней панели стиральной машины. Заверните шланг по часовой стрелке до упора.

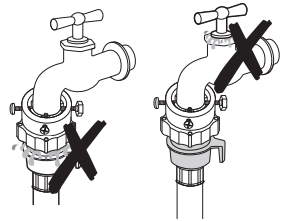


установка стиральной машины

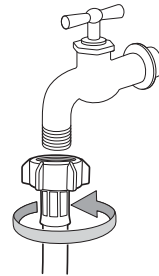
6. Включите подачу воды и убедитесь, что из клапана подачи воды, крана или адаптера нет утечки. Если есть утечка воды, повторите предыдущие действия.



Не используйте стиральную машину, если обнаружена утечка. Это может привести к поражению электрическим током или травмам.



- Если на водопроводном кране имеется резьба, подсоедините шланг подачи воды к крану, как показано на рисунке.



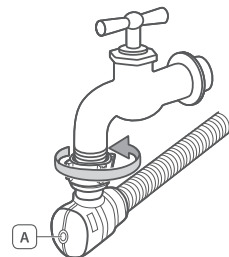
- ☑ Для подачи воды используйте наиболее подходящий для этой цели водопроводный кран. В том случае если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану, извлеките промежуточное кольцо.

Подключение шланга Aqua (только для некоторых моделей)

Шланг Aqua специально разработан для защиты от утечки воды. Клапан Aqua Stop подключается к шлангу подачи воды Aqua и автоматически останавливает поток воды в случае повреждения шланга.

На клапане Aqua Stop также имеется **предупреждающий индикатор А**.

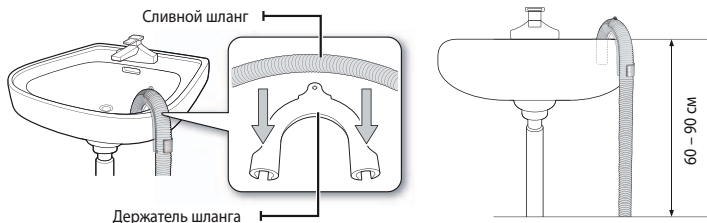
Подключите шланг Aqua с помощью клапана Aqua Stop к крану, как показано на рисунке.




Подключение сливного шланга

Конец сливного шланга можно расположить тремя способами:

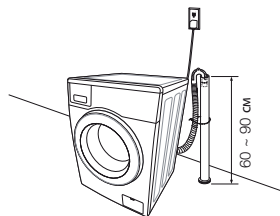
1. **Через бортик ванны:** Сливной шланг должен располагаться на высоте 60—90 см. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте прилагаемый пластиковый держатель шланга. Во избежание перемещения сливного шланга закрепите держатель на стене с помощью крючка или на водопроводном кране — с помощью веревки.



2. **В ответвление сливной трубы раковины:** Ответвление сливной трубы должно располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.
3. **В сливной трубе:** рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см; она должна быть не короче 60 см и не длиннее 90 см.

 Требования к водонапорной трубе:

- минимальный диаметр — 5 см;
- минимальная пропускная способность — 60 литров в минуту.



ШАГ 5

Питание стиральной машины

Подключите шнур питания к сетевой розетке (разрешенной электрической розетке 220–240 В/50 Гц переменного тока, защищенной с помощью предохранителя или автоматического выключателя). (Более подробную информацию на тему «Электрическое питание и заземление» см. на стр. 13)

Пробный запуск

Проверьте правильность установки стиральной машины, запустив режим ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ после завершения установки.

ШАГ 6

Режим калибровки

Стиральная машина Samsung автоматически определяет вес белья. Для более точного определения веса рекомендуется запустить режим калибровки сразу после установки стиральной машины. Для запуска режима калибровки, следуйте указаниям ниже.

 Перед запуском режима калибровки убедитесь, что в барабане или на стиральной машине ничего нет.

1. Выключите стиральную машину.
2. Нажмите кнопку Питание , одновременно удерживая кнопки Температура и Отсрочка. Стиральная машина включится, и на дисплее отобразится сообщение "CLB".
3. Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы запустить режим калибровки.
4. Барабан будет вращаться по часовой стрелке и против в течение примерно 3 минут.
5. По завершении режима калибровки на дисплее отобразится сообщение "End" (Готово), и стиральная машина отключится автоматически.
6. Теперь стиральная машина готова к использованию.

стирка белья

С новой стиральной машиной Samsung вам остается только решить, что нужно постирать в первую очередь.

ПЕРВАЯ СТИРКА БЕЛЬЯ

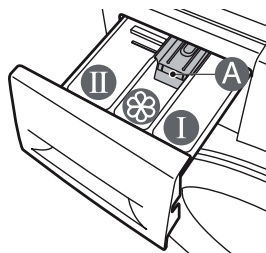


Перед первой стиркой белья необходимо запустить полный цикл стирки без белья.

1. Нажмите кнопку Питание .
2. Добавьте небольшое количество средства для стирки в соответствующее отделение ① дозатора.
3. Включите подачу воды в стиральную машину.
4. Нажмите кнопку Старт/Пауза .



При этом удалится вода, которая могла остаться в машине после испытаний, выполненных производителем.



Отсек ①: Средство для предварительной стирки или крахмал.

Отсек ②: Средство для основной стирки, средство для смягчения воды, средство для предварительного замачивания, отбеливатель и пятновыводитель.

Отсек ③: Добавки, например, кондиционер для белья или вспомогательные вещества (заполнять следует не выше нижнего края перегородки «А» (МАКС.))

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1. Загрузите белье в стиральную машину.



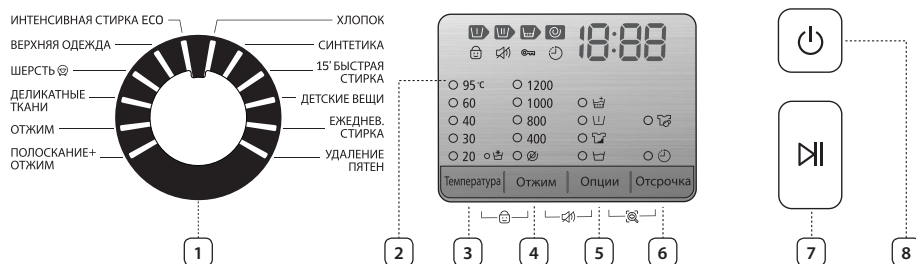
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не перегружайте стиральную машину. Для определения объема загрузки для каждого типа белья см. таблицу на стр. 28.



- Убедитесь в том, что белье не защемилось дверцей, поскольку это может привести к утечке воды.
 - После цикла стирки средство для стирки может остаться в резиновых компонентах передней части стиральной машины. Удалите оставшееся средство для стирки, поскольку это может вызвать утечку воды.
 - Не стирайте водоотталкивающие материалы.
2. Закройте дверь до щелчка.
 3. Включите питание.
 4. Добавьте в дозатор средство для стирки и добавки.
 5. Выберите необходимый цикл и параметры для загрузки. Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится предполагаемое время цикла стирки.
 6. Нажмите кнопку Старт/Пауза.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1. Переключатель режимов


Выберите для цикла тип вращения и скорость отжима.

Более подробную информацию о каждом режиме см. в разделе «**Стирка белья с использованием переключателя циклов**» на стр. 26.

2. Цифровой графический дисплей

Отображение оставшегося времени режима стирки, всей информации о режиме стирки и сообщений об ошибках.

3. Кнопка Температура

Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных вариантов температуры воды: (Холодная вода , 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C и 95 °C).

4. Кнопка Отжим

Последовательно нажимайте кнопку для выбора скорости вращения для отжима.





WW60H2*****	Задержка полоскания, <input checked="" type="checkbox"/> 400, 800, 1000, 1200 об/мин
Нет индикатора	Задержка полоскания: белье остается замоченным в воде, оставшейся после последнего полоскания. Чтобы вынуть белье, необходимо либо отжать его, либо слить воду. (Если все индикаторы отключены, то это означает Задержка полоскания).
Без отжима <input checked="" type="checkbox"/>	После последнего слива белье остается в барабане без отжима.

стирка белья

5. Кнопка Опции

Нажмите эту кнопку несколько раз для выбора параметров стирки:

Замачивание > Интенсивная > Предварительная > Полоскание+ > Замачивание + Полоскание+ > Интенсивная + Полоскание+ > Предварительная + Полоскание+ > выкл.

	<p>Замачивание : используйте эту функцию, чтобы эффективно удалить пятна на белье с помощью замачивания.</p> <ul style="list-style-type: none">• Функция Замачивание выполняется 13 минут перед циклом стирки.• Режим Замачивание продолжается 30 минут и разделен на шесть циклов; в течение одного цикла Замачивание барабан вращается в течение 1 минуты, а затем останавливается на 4 минуты.• Функция Замачивание доступна только для режимов: ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН, ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА, ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО и ДЕТСКИЕ ВЕЩИ.
	<p>Интенсивная : используйте эту функцию, если белье сильно загрязнено и необходима интенсивная стирка. Время цикла стирки увеличивается для каждого режима. Функция интенсивной стирки доступна только для режимов: ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН, ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА, ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО и ДЕТСКИЕ ВЕЩИ.</p>
	<p>Предварительная : используйте эту функцию для предварительной стирки белья до основного цикла. Функция предварительной стирки доступна только для режимов ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН, ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА, ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО и ДЕТСКИЕ ВЕЩИ.</p>
	<p>Полоскание+ : нажмите эту кнопку для добавления дополнительных циклов полоскания. Функция интенсивной стирки доступна только для режимов: ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, 15' БЫСТРАЯ СТИРКА, УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН, ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА, ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО, ШЕРСТЬ, ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ, ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ и ДЕТСКИЕ ВЕЩИ.</p>

6. Кнопка Отсрочка

Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных параметров Отсрочка (от 3 до 19 часов с шагом в один час).

Отображаемое время обозначает время окончания цикла стирки.

7. Кнопка Старт/Пауза


Нажмите для остановки или повторного запуска цикла стирки.

8. Кнопка Питание

Нажмите кнопку один раз для включения стиральной машины. Затем нажмите ее еще раз для выключения.

Если стиральная машина остается включенной более 10 минут и не производится никаких действий с кнопками, питание автоматически отключается.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ РЕЖИМОВ


Режим	Описание и максимальный объем загрузки (кг)	
ХЛОПОК	Для средне- или слабозагрязненных изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенца, сорочек и т.п.	6
СИНТЕТИКА	Средне- или слабозагрязненные блузки, сорочки, и т.п., изготовленные из полиэстера (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного состава.	3
15' БЫСТРАЯ СТИРКА	Используется для слегка загрязненной одежды и одежды весом менее 2 кг, которую необходимо постирать быстро. Продолжительность составляет около 15 минут, но может изменяться в зависимости от напора воды, степени жесткости воды, температуры подаваемой воды, комнатной температуры, типа и объема стираемого белья и степени его загрязнения, используемого средства для стирки, равномерности загрузки, колебаний при подаче электропитания и выбора дополнительных параметров.  Объем моющего средства не должен превышать 20 г (при загрузке 2 кг белья); в противном случае порошок или средство останутся на белье после стирки.	2
ДЕТСКИЕ ВЕЩИ	Стирка при высокой температуре и дополнительные циклы полоскания гарантируют, что моющее средство не будет раздражать детскую кожу.	3
ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА	Для часто стираемых вещей, таких как нижнее белье и сорочки.	3
УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН	Для одежды с пятнами. Режим УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН обеспечивает превосходное бережное удаление пятен и позволяет обойтись без предварительного застирывания. Для лучшего удаления пятен мы рекомендуем использовать в этом режиме опцию стирки при высокой температуре. При этом температура повышается с помощью внутреннего нагревателя и обеспечивает отстирывание самых разнообразных пятен.	3
ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ECO	Низкотемпературный цикл ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ECO гарантирует получение идеальных результатов стирки при экономии электроэнергии.	3
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА	Для одежды из водоотталкивающих материалов, таких как альпинистские и лыжные костюмы, спортивная одежда. Данные виды ткани имеют специальные высокотехнологичные покрытия и содержат волокна, например, спандекс, эластичное волокно и микроволокна.	2
ШЕРСТЬ	Только для шерсти, которую можно стирать в машине. Объем загрузки должен быть меньше 1,5 кг. В режиме стирки Wool (Шерсть) барабан выполняет аккуратные покачивания. Во время стирки используются движения покачивания и замачивание белья, обеспечивающие защиту шерстяных волокон от усадки/деформации и гарантирующие бережное очищение. Остановка и запуск стиральной машины во время замачивания не являются неполадкой. При стирке шерсти рекомендуется использовать нейтральное средство для стирки, которое обеспечивает лучшие результаты и более бережное обращение с шерстяными волокнами.	1,5
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	Для тонких тканей, бюстгалтеров, женского белья (шелк) и прочих тканей для ручной стирки. Для получения наилучших результатов используйте жидкое средство для стирки.	1,5
ОТЖИМ	Дополнительный цикл отжима для более тщательного отжима.	-
ПОЛОСКАНИЕ + ОТЖИМ	Используйте, когда нужно использовать только полоскание или чтобы добавить кондиционер-ополаскиватель для белья.	-


стирка белья

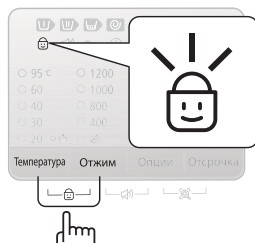
Защита от детей

Функция Защита от детей позволяет блокировать кнопки, чтобы нельзя было изменить выбранный цикл стирки.

Включение/выключение

Если необходимо включить или выключить функцию Защита от детей, одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Температура** и **Отжим** в течение 3 секунд. При включении данной функции начинает светиться индикатор "Защита от детей" .

 Когда включена функция Защита от детей, работает только кнопка **Питание**. Функция Защита от детей остается включенной даже после включения и выключения питания или после отключения и повторного подключения кабеля питания.



Без звука

Функцию Без звука можно выбрать во время любого режима. Если выбрана эта функция, звук будет отключен для всех режимов. Даже если питание включается и выключается несколько раз, настройки остаются неизменными.


Включение/выключение

Если необходимо включить или выключить функцию Без звука, одновременно нажмите и в течение 3 секунд удерживайте кнопки **Отжим** и **Опции**.



Smart Check

Эта функция позволяет проверить состояние стиральной машины с помощью смартфона.

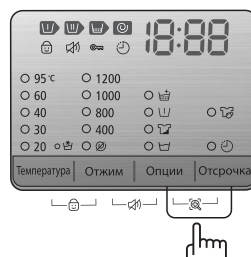
-  Функция Smart Check оптимизирована для: смартфонов серии Galaxy и iPhone (не поддерживается на некоторых моделях)

Загрузка приложения Samsung Smart Washer

Загрузите приложение Samsung Smart Washer на мобильный телефон через Android market и Apple App store и установите его. Его легко можно найти по поиску "**Samsung Smart Washer**".

Использование функции Smart Check

1. Одновременно нажмите кнопки **Опции** и **Отсрочка** и удерживайте их нажатыми в течение 3 секунд при возникновении ошибки, чтобы запустить функцию Smart Check. Либо запустите функцию Smart Check, не нажимая никаких кнопок после включения стиральной машины.
2. Индикаторы на панели дисплея будут мигать по кругу в течение 2 или 3 секунд, затем на дисплее отобразится код Smart Check.




3. Запустите приложение **Samsung Smart Washer** на смартфоне и нажмите кнопку **Smart Check**.

-  Название "Smart Check" может быть изменено на "Smart Care" в зависимости от выбранного языка.
4. Направьте камеру смартфона на код Smart Check на дисплее стиральной машины.
 -  • Если в дисплее стиральной машины отражается свет от лампочки накаливания или лампы дневного света, смартфон может не распознать код Smart Check.
 - Если смартфон держать под слишком большим углом к панели дисплея, он может не распознать код ошибки. Лучше всего держать смартфон так, чтобы панель дисплея и смартфон располагались параллельно или почти параллельно.
 5. При правильной фокусировке код Smart Check автоматически распознается, и на смартфоне отобразится подробная информация о состоянии стиральной машины, об ошибке и способах ее устранения.
 6. Если смартфон не распознает код Smart Check более двух раз, введите код Smart Check с панели стиральной машины в приложение Samsung Smart Washer вручную.

стирка белья

Отсрочка


Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки на 3–19 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое время обозначает время окончания стирки.

1. Вручную или автоматически установите программу для стиральной машины в соответствии с типом ткани белья, предназначенного для стирки.
2. Нажмите кнопку **Отсрочка** несколько раз, пока не будет установлено время отсрочки.
3. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Загорится индикатор **Отсрочка** , и часы начнут обратный отсчет до заданного времени.
4. Чтобы отменить функцию Отсрочка, нажмите кнопку **Питание**, затем снова включите стиральную машину.

Стирка белья с использованием переключателя циклов

Благодаря автоматической системе переключения режимов, разработанной компанией Samsung, стирка с помощью данной стиральной машины выполняется очень легко. При выборе программы стирки машина сама устанавливает правильную температуру, время и скорость стирки.

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку **Питание**.
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, размещая их свободно в барабане машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Загрузите в соответствующие отсеки средство для стирки, кондиционер для белья и средство для предварительной стирки (если требуется).

 Функция предварительной стирки доступна только для режимов ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН, ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА, ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ESO и ДЕТСКИЕ ВЕЩИ.

7. Используйте **переключатель режимов** для выбора необходимого цикла в соответствии с типом материала: ХЛОПОК, СИНТЕТИКА, 15' БЫСТРАЯ СТИРКА, ДЕТСКИЕ ВЕЩИ, ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА, УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН, ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ESO, ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА, ШЕРСТЬ, ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ. На панели управления будут гореть соответствующие индикаторы.
8. Теперь с помощью соответствующих кнопок можно выбрать температуру стирки, количество полосканий, количество оборотов для отжима и время отсрочки.
9. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, и начнется стирка. Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится оставшееся время цикла.

Функция паузы

В течение 5 минут после начала стирки можно добавлять или извлекать белье.

1. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы разблокировать дверцу.

 Дверцу нельзя открыть, если вода слишком ГОРЯЧАЯ или уровень воды слишком ВЫСОКИЙ.

2. После того как дверца была закрыта, нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы продолжить стирку.

Цикл стирки завершен.

После завершения всего цикла стирки питание стиральной машины отключается автоматически.

1. Откройте дверцу.
2. Извлеките белье.

Установка режима стирки вручную

Можно вручную установить режим стирки без использования переключателя циклов.

1. Откройте воду.
2. Нажмите кнопку Питание на стиральной машине.
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, размещая их свободно в барабане машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Добавьте средство для стирки и, если необходимо, кондиционер для белья или средство для предварительной стирки в соответствующие отсеки.
7. Нажмите кнопку Температура для выбора температуры (холодная вода $\frac{*}{*}$, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C и 95 °C).
8. Нажмите кнопку Опции, чтобы выбрать режим Полоскание+ и добавить дополнительное время полоскания.
Продолжительность стирки будет соответственно увеличена.
9. Нажмите кнопку Отжим для выбора количества оборотов для отжима.
При выборе функции Задержка полоскания из стиральной машины можно извлекать мокрое белье. (Нет индикатора: Задержка полоскания, \otimes : Без отжима)
10. Последовательно нажимайте кнопку Отсрочка для выбора нужного варианта для функции Отсрочка (от 3 до 19 часов с шагом в один час). Отображаемое время обозначает время окончания стирки.
11. Нажмите кнопку Старт/Пауза для запуска цикла стирки.

ИНСТРУКЦИИ ПО СТИРКЕ БЕЛЬЯ

Следуйте этим простым инструкциям для получения самого чистого белья и наилучших результатов стирки.



Перед стиркой всегда проверяйте особенности ухода за тканью в соответствии с символом на этикетке.

Рассортируйте и постирайте белье в соответствии со следующими критериями:

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделите цветные вещи от белых. Новые цветные вещи стирайте отдельно.
- Размер: загрузка разных по размеру вещей в один цикл обеспечит более эффективную стирку.
- Деликатность: Стирайте изделия из деликатных тканей отдельно, используя цикл стирки «Деликатные» для новых изделий из шерсти, штор и шелковых изделий. См. символы на этикетках вещей, предназначенных для стирки, или информацию по уходу за тканью в приложении.

Проверка карманов

Перед каждой стиркой освобождайте все карманы. Наличие небольших, твердых и острых предметов, например, монеток, ножей, булавок и скрепок для бумаг может привести к повреждениям стиральной машины. Не стирайте белье с большими пряжками, пуговицами или другими металлическими предметами.

Металлические элементы на одежде могут повредить одежду и бак. Перед стиркой одежды с пуговицами и вышивкой выверните ее. Если во время стирки молнии брюк и курток открыты, корзина для отжима может быть повреждена. Перед стиркой молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнура.

Одежда с длинными завязками может запутаться с другими предметами одежды и повредить их. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.

Предварительная стирка изделий из хлопка


Стиральная машина при использовании современных средств для стирки обеспечивает превосходные результаты стирки, экономия электроэнергии, время, воду и средства для стирки. Однако если хлопковые вещи особенно сильно загрязнены, используйте для их стирки программу предварительной стирки в сочетании со средством для стирки на основе белков.


стирка белья

Определение объема загрузки

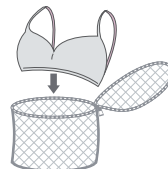
Не перегружайте стиральную машину. В противном случае результаты стирки будут неудовлетворительными. Для определения объема загрузки в соответствии с типом белья используйте приведенную ниже таблицу.

Тип ткани	Объем загрузки
ХЛОПОК	6 кг
СИНТЕТИКА	3 кг
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	1,5 кг
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА	2 кг

-  Если белье загружено неравномерно (на дисплее загорается индикатор UE), перераспределите белье.
Если белье загружено неравномерно, эффективность отжима может снизиться.
 - Время стирки может увеличиться или может снизиться эффективность отжима.

-  Бюстгалтеры (которые можно стирать в воде) следует стирать в специальных мешочках (приобретаются отдельно).

- Металлические детали бюстгалтеров могут прорвать ткань и повредить белье. Поэтому их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.
- Мелкие, легкие предметы одежды, например, носки, перчатки, чулки и носовые платки могут застрять рядом с загрузочным отверстием. Их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.



Не следует стирать мешочки для белья пустыми.


Это может привести к сильной вибрации и сместить стиральную машину, что будет способствовать возникновению травм.


СВЕДЕНИЯ О СРЕДСТВАХ ДЛЯ СТИРКИ И ДОБАВКАХ

Использование средств для стирки

Тип средства для стирки должен соответствовать типу ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, деликатная стирка шерсти), ее цвету, температуре стирки и степени загрязнения. Всегда используйте средства для стирки с низким пенообразованием, разработанные для автоматических стиральных машин.

Следуйте рекомендациям изготовителя средства для стирки, исходя из объема белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. Если степень жесткости воды не известна, обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.

-  Не используйте затвердевшие или застывшие средства для стирки, поскольку они могут оставаться в машине во время цикла полоскания. Это может привести к некачественному полосканию белья или переливанию воды через край вследствие блокировки отверстий.



-  При стирке в режиме Шерсть принимайте во внимание следующее.



- Используйте нейтральное жидкое моющее средство для шерсти.
- При использовании стирального порошка он может остаться на вещах и вызвать повреждение материала (шерсти).

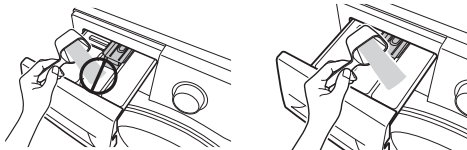
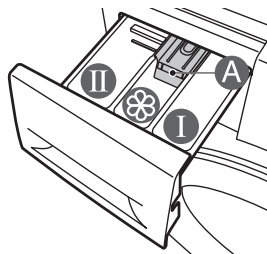
Отсек средств для стирки


Данная стиральная машина оснащена отдельными отсеками для моющего средства и кондиционера для белья. Перед запуском стиральной машины добавьте в соответствующие отсеки все необходимые добавки для стирки.


 НЕ открывайте отсеки средств для стирки во время работы машины.

1. Выдвиньте дозатор с левой стороны от панели управления.
2. Перед запуском стиральной машины добавьте в отсек для моющих средств  рекомендуемое количество средства для стирки.
3. При необходимости добавьте рекомендуемое количество кондиционера для белья  в соответствующий отсек.


 **ВНИМАНИЕ** НЕ добавляйте порошковые/жидкие **моющие средства** в отсек для кондиционера .




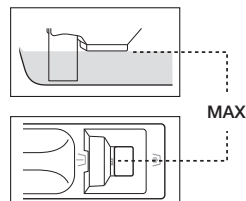
4. При использовании цикла предварительной стирки рекомендуемое количество средства для стирки следует добавить в отсек для предварительной стирки .

 При стирке больших предметов одежды НЕ используйте следующие типы средств для стирки.

- Средства для стирки в таблетках и капсулах
- Средства для стирки при использовании шара и сетки

 Концентрированные или густые кондиционеры для белья перед загрузкой в отсек следует разбавлять небольшим количеством воды (для предотвращения переливания через край вследствие блокировки отверстий).

 При закрытии дозатора после добавления кондиционера в соответствующий отсек проследите, чтобы кондиционер не переливался через край отсека.

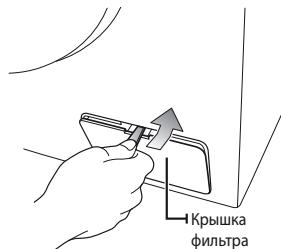


Чистка и обслуживание стиральной машины

Поддержание чистоты стиральной машины позволяет улучшить ее производительность, избежать мелкого ремонта и продлить срок службы.


АВАРИЙНЫЙ СЛИВ ВОДЫ ИЗ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

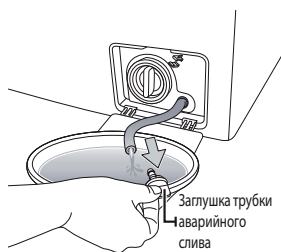
1. Отключите стиральную машину от источника питания.
2. Откройте крышку фильтра с помощью монетки или ключа.



3. Переместите шланг аварийного слива вперед, чтобы снять его с держателя.



4. Снимите заглушку, закрывающую шланг аварийного слива.
5. Дайте воде стечь в таз.
-  Количество остаточной воды может превышать ожидаемое. Подготовьте большую чашку.
6. Наденьте заглушку на шланг аварийного слива и закрепите шланг аварийного слива на держателе.
7. Установите крышку фильтра на место.

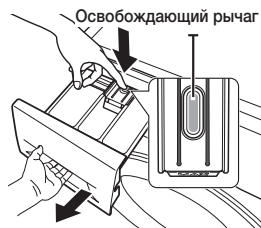


ЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

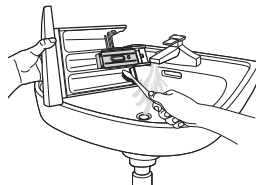
1. Протрите поверхности стиральной машины, включая панель управления, мягкой тканью с использованием неабразивных бытовых чистящих средств.
2. Вытрите поверхность насухо мягкой тканью.
3. Избегайте попадания воды на поверхность стиральной машины.

ЧИСТКА ДОЗАТОРА И НИШИ ДОЗАТОРА

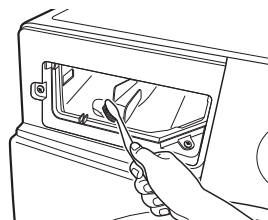
1. Нажмите освобождающий рычаг, расположенный внутри дозатора, и извлеките дозатор.
2. Выньте из отсека средств для стирки перегородку для жидких средств для стирки.



3. Промойте все части отсека проточной водой.



4. Очистите нишу для отсека с помощью старой зубной щетки.
5. Установите перегородку для жидких средств для стирки на место, плотно вставив ее в отсек.
6. Установите обратно отсек средств для стирки.
7. Для удаления оставшегося средства для стирки включите цикл полоскания без белья в барабане.



Чистка и обслуживание стиральной машины

ЧИСТКА ФИЛЬТРА ДЛЯ МУСОРА

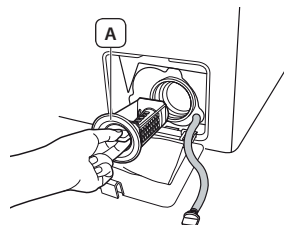
Рекомендуется очищать фильтр для мусора 5-6 раз в год или при появлении сообщения об ошибке «5E».
(См. раздел «Аварийный слив воды из стиральной машины» на стр. 30)



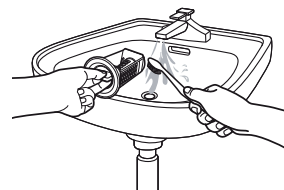
ВНИМАНИЕ

Перед очисткой фильтра для мусора извлеките шнур питания из розетки.

1. Слейте оставшуюся воду (см. раздел «Аварийный слив воды из стиральной машины» на стр. 30.)
2. Если вы отсоедините фильтр, не слив остатки воды, оставшаяся вода может вытечь.
3. Откройте крышку фильтра с помощью монетки или ключа.
4. Выверните заглушку трубки аварийного слива, повернув ее влево, и слейте всю воду.
5. Отверните заглушку фильтра для мусора (A).



5. Смойте грязь и удалите другой мусор из фильтра. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные сзади фильтра для мусора, не загрязнены.
6. Установите заглушку фильтра для мусора на место.
7. Установите крышку фильтра на место.



ВНИМАНИЕ

Не открывайте заглушку фильтра для мусора во время работы стиральной машины, поскольку может вылиться горячая вода.



- После очистки фильтра установите заглушку фильтра на место. Если фильтр не установлен в машинку, могут произойти сбои в работе или утечка воды.

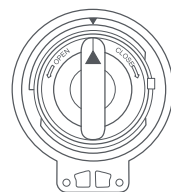
- После очистки фильтр необходимо полностью собрать.



- Не забудьте установить обратно фильтр для мусора после его очистки. Если фильтр для мусора не вставлен в машинку, то могут возникнуть сбои в работе или утечка воды.



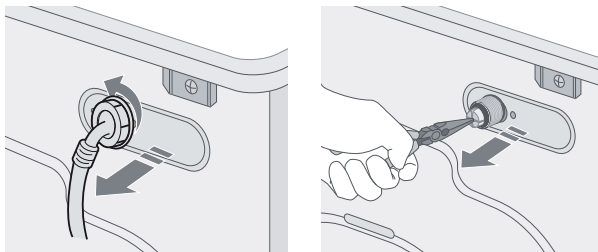
- Надежно закройте фильтр для мусора после очистки. В противном случае возможны сбои в работе или утечка воды.



ЧИСТКА СЕТЧАТОГО ФИЛЬТРА ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ

Следует очищать сетчатый фильтр шланга подачи воды как минимум раз в год или в случае появления на дисплее сообщения об ошибке « 4E »:

1. Выключите подачу воды в стиральную машину.
2. Снимите шланг, закрепленный на задней панели стиральной машины. Для предотвращения выливания воды вследствие образования давления воздуха в шланге, закройте шланг тканью.
3. С помощью пассатижей осторожно извлеките сетчатый фильтр, расположенный на конце шланга, и промойте его водой до полной очистки. Прочистите также внутреннюю и наружную поверхности резьбового соединения.
4. Установите фильтр на место.
5. Подсоедините шланг к стиральной машине.
6. Убедитесь, что на местах соединений нет утечек воды, и включите кран.




РЕМОНТ ЗАМЕРЗШЕЙ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если температура упала ниже точки замерзания воды, и стиральная машина замерзла, выполните следующие действия:

1. Отключите стиральную машину от источника питания.
2. Полейте теплой водой кран, чтобы можно было отсоединить шланг.
3. Снимите шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан стиральной машины и оставьте ее в нем на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг подачи воды к крану и проверьте, исправны ли функции подачи воды и слива.

ХРАНЕНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если необходимо хранить стиральную машину продолжительное время, лучше всего слить воду и отключить машину от сети. Стиральная машина может стать неисправной, если перед помещением ее на хранение не слить воду из шлангов и внутренних компонентов.

1. Выберите режим 15' БЫСТРАЯ СТИРКА и добавьте отбеливатель в отсек для отбеливателя. Запустите на стиральной машине цикл стирки без загрузки белья.
 2. Заверните водопроводные краны и отсоедините шланги забора воды.
 3. Отключите стиральную машину от электросети и оставьте дверцу открытой, чтобы в барабане циркулировал воздух.
-  Если стиральная машина хранилась при температуре ниже нуля, перед ее использованием подождите некоторое время, чтобы оставшаяся в машине вода оттаяла.

поиск и устранение неисправностей и информационные коды

ПРОВЕРЬТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПУНКТЫ, ЕСЛИ СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА...

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не запускается	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что стиральная машина подключена к источнику питания.• Убедитесь, что дверца плотно закрыта.• Убедитесь, что открыты водопроводные краны.• Убедитесь, что нажата кнопка Старт/Пауза.
Заполнена водой недостаточно или вода отсутствует	<ul style="list-style-type: none">• Полностью откройте водопроводный кран.• Убедитесь, что шланг подачи воды не замерз.• Затяните шланги подачи воды.• Очистите фильтр шланга подачи воды.
После завершения цикла стирки в отсеке содержит средство для стирки	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды.• Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр дозатора.
Вибрирует или работает слишком шумно	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную поверхность. Если поверхность неровная, отрегулируйте высоту ножек, чтобы выровнять устройство.• Убедитесь, что удалены транспортировочные болты.• Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами.• Убедитесь, что белье загружено равномерно.
Стиральная машина не сливает воду и/или не отжимает белье	<ul style="list-style-type: none">• Выпрямите сливной шланг. Устраните изгибы шлангов.• Убедитесь, что фильтр для мусора не забит грязью.
Дверца заблокирована в закрытом положении и не открывается.	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что вы слили всю воду из барабана.• Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Индикатор блокировки дверцы отключается после слива воды.

Если проблему устранить не удается, обратитесь в местный центр по обслуживанию клиентов Samsung.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ

Если наблюдается сбой в работе стиральной машины, на дисплее отображается информационный код. Если подобное происходит, посмотрите информацию в данной таблице и попытайтесь использовать предложенное решение проблемы перед тем, как звонить в службу поддержки клиентов.

ОБОЗНАЧЕНИЕ КОДА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
dE	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что дверца плотно закрыта. • Убедитесь, чтобы белье не защемлено дверцей.
4E	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что открыты водопроводные краны (кран). • Проверьте напор воды. • Очистите сетчатые фильтры отверстий подачи воды. • Убедитесь, что шланг подачи воды не изогнут и не забит. • При этой ошибке стиральная машина автоматически производит слив воды в течение 3 минут. Обратите внимание, что кнопка питания в течение этого процесса недоступна.
5E	<ul style="list-style-type: none"> • Очистите фильтр для мусора. • Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно.
UE	<ul style="list-style-type: none"> • Белье загружено неравномерно. Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, махрового халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение об ошибке «UE».
cE/3E	<ul style="list-style-type: none"> • Обратитесь в службу технической поддержки.
cE/3E/Uc	<ul style="list-style-type: none"> • Обратитесь в службу поддержки.
























При отображении любых других кодов или если предложенное решение не устраняет проблему, обратитесь в сервисный центр по обслуживанию клиентов Samsung или к местному дилеру компании Samsung.

приложение

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ НА ЭТИКЕТКАХ ОДЕЖДЫ

Следующие символы обозначают указания по уходу за одеждой. Этикетки на одежде содержат четыре символа в следующем порядке: стирка, отбеливание, сушка и глажение, сухая чистка, если необходимо.

Использование символов обеспечивает согласованность среди производителей местных и импортируемых товаров. Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

 Прочный материал	 Можно гладить при температуре 100 °C (макс.)
 Деликатная ткань	 Нельзя гладить
 Можно стирать при температуре 95 °C	 При химической чистке можно использовать любой растворитель
 Можно стирать при температуре 60 °C	 Сухая химическая чистка только с использованием перхлорида, легко испаряющегося топлива, чистого спирта или чистящего средства R113
 Можно стирать при температуре 40 °C	 Химическая чистка только с использованием авиационного бензина, чистого спирта или чистящего средства R113
 Можно стирать при температуре 30 °C	 Нельзя использовать сухую химическую чистку
 Можно стирать только вручную	 Сушка на плоской поверхности
 Только сухая химическая чистка	 Можно вешать для сушки
 Можно отбеливать в холодной воде	 Сушить на плечиках для одежды
 Не использовать отбеливатель	 Можно сушить в сушилке при нормальной температуре
 Можно гладить при температуре 200 °C (макс.)	 Можно сушить в сушилке при пониженной температуре
 Можно гладить при температуре до 150 °C	 Нельзя сушить в сушилке

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили выбросить устройство, следуйте местным правилам по утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к источнику питания. Снимите дверцу, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертыми в устройстве.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском цикла стирки, только если это крайне необходимо.
- Экономьте воду и электроэнергию, полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ

Данное устройство соответствует европейским требованиям по безопасности, директиве EC 93/68 и стандарту EN 60335.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТИП		СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ	
МОДЕЛЬ		WW60H2*****	
ГАБАРИТЫ		Ш. 600 мм X Г. 450 мм X В. 850 мм	
ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ		50 ~ 800 кПа	
ОБЪЕМ ВОДЫ		39 л	
ВЕС БЕЗ УПАКОВКИ		54 кг	
ОБЪЕМ ЗАГРУЗКИ ДЛЯ СТИРКИ И ОТЖИМА		6 кг	
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	СТИРКА	220 В	150 Вт
		240 В	150 Вт
	СТИРКА И НАГРЕВАНИЕ	220 В	2000 Вт
		240 В	2400 Вт
	SPIN (ОТЖИМ)	230 В	530 Вт
	СЛИВ		34 Вт
ОБОРОТЫ ОТЖИМА	ОБ/МИН	1200	

Внешний вид и характеристики изделия могут изменяться без предварительного уведомления в целях усовершенствования изделия.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
 Рекомендуемый период: 7 лет
 Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ	
Изготовитель	Samsung
Модель	WW60H2*****
Низкий расход энергии Высокий расход энергии	A
Потребление электроэнергии, кВт•ч / цикл стирка и отжим при полной загрузке при 60 °С	1,02
Класс качества стирки А: максимальный G: минимальный	A
Класс качества отжима А: максимальный G: минимальный	B
Максимальная частота вращения, об/мин	1200
Загрузка стиральной машины, кг стирка	6,0
Расход воды за цикл, л	39
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА стирка	61
отжим	77

* На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности

приложение



EAC

Страна производства: Произведено в России

Производитель :

Samsung Electronics Co., Ltd ("Самсунг Электроникс Ко., Лтд")

Адрес производителя :

Республика Корея, (Метан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кенги-до, 443-742

Адрес производства :

ООО "Самсунг Электроникс Рус Калуга",
249002, Калужская обл., Боровский р-н, д. Коряково, Первый Северный проезд, владение 1

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции и услуг «Полисерт» Автономной некоммерческой организации по сертификации «Электросерт». Российская Федерация, 129110, г. Москва, ул. Щепкина, д. 47

Сертификат: TC RU C-KR.AЮ64.B.01120

Срок действия: с 13.05.2014 по 12.05.2019



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ ПОЖЕЛАНИЙ

Страна	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	www.samsung.com
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	www.samsung.com
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
MONGOLIA	+7-800-555-55-55	www.samsung.com
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru (Russian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com



Кір жуғыш машина пайдаланушы нұсқаулығы

мүмкіндіктерді елестетіңіз

Samsung бұйымын сатып алғаныңызға рақмет.



МАЗМҰНЫ

КІР ЖУҒЫШ МАШИНА ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

12

- 12 Жинақтың толықтығын тексеру
- 13 Орнатуға қойылатын талаптарды орындау
- 13 Электр қосылымы және жерге қосу
- 13 Сумен жабдықтау
- 14 Суды төгу
- 14 Еденге орналастыру
- 14 Бөлме температурасы
- 14 Ұя ішіне не шкафқа орнату
- 14 Кір жуғыш машинаны орнату

КІР ЖУУ

20

- 20 Ең алғаш рет кір жуу
- 20 Негізгі нұсқаулар
- 21 Басқару панелін қолдану
- 23 Цикл таңдау тетігін пайдалану
- 24 Бала қауіпсіздігінің құралы
- 24 Дыбыстық сигналды сөндіру
- 25 Смарт тексеру
- 26 Кешіктіріп аяқтау
- 26 Киімдерді цикл таңдау тетігін қолданып жуу
- 27 Кірді қолмен жуу
- 27 Кір жуу туралы кеңес
- 28 Жуғыш зат және қосымша заттар туралы ақпарат
- 28 Қолдануға болатын жуғыш заттар
- 29 Жуғыш зат үлестіргіш

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТІМ КӨРСЕТУ

30

- 30 Кір жуғыш машина суын төтенше жағдайда төгу
- 30 Корпустың сыртын тазалау
- 31 Жуғыш зат үлестіргіш пен үлестіргіш ұясын тазалау
- 32 Қоқыс сүзгісін тазалау
- 33 Су түтігінің торкөз сүзгісін тазалау
- 33 Мұздап қалған кір жуғыш машинаны жөндеу
- 33 Кір жуғыш машинаны сақтау

АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ ЖӘНЕ АҚПАРАТ КОДТАРЫ

34

- 34 Келесі жағдайларда мыналарды тексеріңіз...
- 35 Ақпарат кодтары

ҚОСЫМША

36

- 36 Матаға күтім көрсету кестесі
- 36 Қоршаған ортаны қорғау
- 36 Сәйкестік декларациясы
- 37 Техникалық сипаттама

қауіпсіздік туралы ақпарат

Жаңа Samsung ActivFresh™ кір жуғыш машинасын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз. Бұл пайдаланушы нұсқаулығында құрылғыны орнату, іске қолдану, оған күтім көрсетуге қатысты маңызды ақпараттар қамтылған. Кір жуғыш машинаңыздың көп мүмкіндіктері мен функцияларын толық қолдану үшін, осы пайдаланушы нұсқаулығын уақыт бөліп оқып шығыңыз.

ҚАНДАЙ ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫН БІЛУІҢІЗ КЕРЕК












Жаңа құрылғыңыздың мүмкіндіктері мен функцияларын қауіпсіз әрі тиімді қолдану жолдарын білу үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, келешекте қолданып жүру үшін құрылғыдан алыс емес жерге сақтап қойыңыз. Бұл құрылғыны тек осы нұсқаулықта көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз.

Осы нұсқаулықта көрсетілген ескертулер мен қауіпсіздік нұсқаулары, орын алуы мүмкін жағдайлардың барлығын қамтымаған. Кір жуғыш машинаны орнату, оған күтім көрсету және іске қосу барысында сақ болу, қарапайым сақтық шараларын сақтау сіздің міндетіңіз.

Себебі бұл пайдаланушы нұсқаулығында әр түрлі үлгілер қамтылған, сондықтан да сіздің кір жуғыш машинаңыздың техникалық параметрлері осы нұсқаулықта сипатталған үлгілердің параметрлерінен сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің барлығы сізге бірдей қатысты болмауы мүмкін. Егер сұрағыңыз немесе өзіңізді толғандырып жүрген мәселе болса, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе желідегі ақпаратты www.samsung.com торабынан алыңыз.

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК БЕЛГІЛЕРІ ЖӘНЕ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ


Осы нұсқаулықтағы таңбалар мен белгілер нені білдіреді:

 ЕСКЕРТУ	Адам қатты жарақат алатын, өлім жағдайына және/не мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.
 АБАЙ БОЛЫҢЫЗ	Адам қатты жарақат алатын, және/не мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.
 АБАЙ БОЛЫҢЫЗ	Кір жуғыш машинаны қолданған кезде өрт, жарылыс, электр қатерін азайту үшін немесе адам жарақат алуға жол бермеу үшін мына негізгі сақтық шараларын орындаңыз:
	Өрекет ЕТПЕҢІЗ.
	БӨЛШЕКТЕМЕҢІЗ.
	Қол ТИГІЗБЕҢІЗ.
	Нұсқауларды нақты орындаңыз.
	Ашаны розеткадан суырыңыз.
	Электр қатері орын алмас үшін құрылғының жерге қосуды екеніне көз жеткізіңіз.
	Қызмет көрсету орталығын көмекке шақырыңыз.
	Ескерім

Бұл жердегі ескерту белгілері өзіңіз және басқа адамдар жарақат алмас үшін берілген. Оларды мұқият орындаңыз.

Осы бөлімді оқып болғаннан кейін, келешекте қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

қауіпсіздік туралы ақпарат

 Құрылғыны қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз.

Электр қуатын қолданатын және айналатын бөлшектері бар кез келген құрылғы тәрізді, бұл құрылғы да қатерлі жағдайлар туғызуы мүмкін. Құрылғыны қауіпсіз іске қосу үшін, оны іске қолдану және күтім көрсету жолдарын білуіңіз керек.

Балаларға (не үй жануарларына) кір жуғыш машинаның ішіне кіріп немесе үстіне шығып ойнауға рұқсат бермеңіз. Кір жуғыш машинаның есігі ішкі жағынан оңай ашылмайды және балалар қатты жарақат алуы немесе қамалып қалуы мүмкін.



Бұл құрылғыны кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс.

Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.

Еуропада пайдалануға арналған: Бұл құрылғыны жасы 8-ден асқан балалар қолдана алады және кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балалар тазалау және күтім көрсету жұмыстарын ересек адамдардың қарауынсыз орындамауы керек.

Егер қорек сымна зақым келсе, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші немесе өндірушінің

уәкілетті агенті немесе сол сияқты білікті адам ауыстыруға тиіс.

Бұл құрылғыны розеткаға, су құятын шүмектер мен су төгетін құбырларға жақын жерге орнату керек.

Желдеткіш саңылаулары табанында орналасқан кір жуғыш машиналардың саңылауларын кілем немесе басқа заттар бөгеп тастамауы керек.

Құрылғымен бірге жеткізілген жаңа түтіктер жинағын қолдану керек, ескі түтіктерді қайта қолдануға болмайды.

Абай болыңыз: Параметрлерді дұрыс орнатпау нәтижесінде тоқ сөніп қалған жағдайда қауіпті жағдайлар орын алуға жол бермеу үшін бұл құрылғыға таймер тәрізді сыртқы құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірілетін тізбекке қоспау керек.

қауіпсіздік туралы ақпарат



ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР



Бұл құрылғыны білікті техник немесе қызмет көрсету орталығы орнатуға тиіс.

- Бұл нұсқау орындалмаған жағдайда, электр, өрт, жарылыс қатері орын алуы, өнімге нұқсан келуі не адам жарақат алуы мүмкін.

Бұл ауыр құрылғы, көтерген кезде абайлаңыз

Қорек сымын АТ 220 В / 50 Гц / 15 А розеткасына не бұдан қуатты розеткаға жалғаңыз және розетканы тек осы құрылғы үшін ғана қолданыңыз. Сонымен қатар, ұзартқыш сымды қолдануға болмайды.

- Розеткаға ұзартқышты немесе көп-салалы қосқышты пайдаланып басқа құрылғыларды қоссаңыз, электр қатері не өрт шығуы мүмкін.
- Желі кернеуі, жиілік пен тоқ мәндерінің, құрылғының техникалық параметрлеріне сай келетінін тексеріңіз. Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін. Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз.

Құрылғының ашасы қосылатын ағытпалар мен контакттарын, шаң немесе су тәрізді басқа заттардан құрғақ шүберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.

- Ашаны розеткадан суырып, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Ашаны розеткаға қорек сымы еденді бойлай жататын етіп дұрыс бағытта сұғыңыз.

- Егер ашаны розеткаға кері бағытта сұқсаңыз, қорек кабелінің ішіндегі сымдар бүлініп, нәтижесінде электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Орам материалдарының барлығын баланың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.

- Бала қалтаны басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.

Құрылғы немесе қорек сымы бүлінген жағдайда, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек.

Құрылғыны газ құбырына, пластик су құбырына немесе телефон желісіне тұйықтамаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт, жарылыс шығуы немесе құрылғыға зақым келуі мүмкін
- Құрылғының ашасын жерге дұрыс қосылмаған розеткаға ешқашан жалғамаңыз, оны жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай жерге қосыңыз.



Бұл құрылғыны қыздырғыштың немесе тұтанғыш заттың қасына орнатпаңыз.

Бұл құрылғыны ылғалды, майлы немесе шаңды жерге немесе күн сәулесі тура түсетін, су ағатын (жаңбыр тамшысы) жерге орнатпаңыз.

Бұл құрылғыны температурасы төмен жерге қоймаңыз

- Аяз түтіктерді жарып жіберуі мүмкін

Бұл құрылғыны газ жылыстап шығуы мүмкін жерге орнатпаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Электрлі трансформаторды қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Бүлінген ашаны, бүлінген қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Қорек сымын тартпаңыз, не қатты майыстырмаңыз.

Қорек сымын иіп немесе шиеленістірмеңіз.

Қорек сымын металл заттарға ілмектеп байламаңыз, ауыр затты қорек сымының үстіне қоймаңыз, қорек сымын заттардың арасына қыстырмаңыз немесе қорек сымын құрылғының артына тықпаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Ашаны розеткадан қорек сымынан тартып суырмаңыз.

- Ашаны розеткадан, ашаның өзінен ұстап суырыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Қорек сымы мен түтіктерді, адам құлап басып кетуі мүмкін жерге төсеменіз.



ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



Бұл құрылғыны, оның ашасына қол жететін етіп орнату керек.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр тоғы таралып, электр қатері орын алуы не өрт шығуы мүмкін.

Құрылғыны оның салмағын көтере алатын тегіс және қатты еденнің үстіне орнатыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, құрылғы дірілдеуі, жылжуы, одан шуыл шығуы және басқа да ақаулықтар орын алуы мүмкін.



ІСКЕ ҚОЛДАНУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



Егер құрылғыдан су тасып төгілсе, дереу электр және сумен жабдықтау желілерінен ағытыңыз да, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Қуат ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз

- Бұл нұсқау орындалмаса, электр қатеріне ұрынуыңыз мүмкін

Егер құрылғыдан тосын шуыл, көңірсіген немесе түтін иісі шықса, ашаны дереу розеткадан суырыңыз да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Газ шығып кеткен кезде (мысалы, пропан, сұйылтылған газ т.с.с.) құрылғы ашасына қол тигізбей, бөлмені дереу желдетіңіз. Құрылғыға немесе оның қорек сымына қол тигізбеңіз.

- Желдеткішті қолданбаңыз.


- Жарқыл шығып, жарылыс немесе өртке ұласуы мүмкін.

Балаларға кір жуғышқа шығып не ішіне кіріп ойнауға рұқсат бермеңіз. Сонымен қатар, құрылғыны тастаған кезде, есігінің теңгерім құралын алыңыз.

- Бала құрылғының ішіне кіріп қамалып қалса, тұншығып өлуі мүмкін.

Кір жуғыш машинаны қолданар алдында, табанындағы орам материалдарын (жеке, көбікті текше) алыңыз.

қауіпсіздік туралы ақпарат

 Бензин, керосин, бензол, бояу сұйылтқыш, спирт не басқа да тұтанғыш немесе жарылғыш зат сіңген заттарды жумаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған (жоғары температурада жуу/кептіру/айналдыру) кір жуғыш машинаның есігін күшпен ашпаңыз.

- Кір жуғыш машинадан аққан суға күйіп қалуыңыз немесе еден тайғанақ болып кетуі мүмкін.

Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.

- Есікті күшпен ашқанда құрылғы бұзылуы немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Кір жуғыш машинаның астына қолыңызды жүгіртпеңіз.

- Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.

Қуат ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз.

- Электр қатеріне ұшырауыңыз мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған құрылғыны ашасынан тартып сөндіруге болмайды.

- Ашаны қайта розеткаға сұққан кезде жарқыл пайда болып, электр қатері немесе өрт шығуы мүмкін.

Балалар мен дәрменсіз адамдарға, құрылғыны басқа адамның қарауынсыз қолдануға рұқсат бермеңіз. Балаларға құрылғыға өрмелеп шығуға рұқсат бермеңіз

- Бұлай істемегенде, электр қатері орын алуы, адам күйіп не жарақат алуы мүмкін.

Қолыңызды немесе металл затты жұмыс істеп тұрған машинаның астына сұқпаңыз.

- Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.

Құрылғыны қорек сымынан тартып ағытпаңыз, әрқашан ашасынан мықтап ұстап, розеткадан тура суырыңыз.


- Қорек сымына зақым келсе, қысқа тұйықталу, өрт және/не электр қатері орын алуы мүмкін

 Құрылғыны өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз.

- Стандартты сақтандырғыштан басқа сақтандырғышты (мысалы, мыс, темір орамасы бар т.с.с.) қолданбаңыз.

- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болса, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Бұлай істемегенде, электр қатері орын алуы, өрт шығуы, өнімге нұқсан келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

 Егер су тәрізді қандай бір бөгде зат құрылғыға кіріп кетсе, ашаны розеткадан суырып, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Егер су құятын шүмекке жалғанған су түтігі босап қалып, құрылғыға су төгілсе, ашаны розеткадан суырыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Құрылғы ұзақ уақыт қолданыста болмаса немесе найзағай жарқылдап, күн күркіреген кезде құрылғының ашасын розеткадан суырыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.



АБАМ БОЛЫҒЫЗ

ІСКЕ ҚОЛДАНУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



Құрылғыны жуғыш зат, шаң, тағам қалдықтары т.с.с. зат ластаса, ашаны розеткадан суырыңыз да, кір жуғыш машинаны дымқыл, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

- Бұлай істемегенде, құрылғының өңі кетіп, деформациялануы, бүлінуі не тоттануы мүмкін.

Қатты соққы тисе алдыңғы шынысы сынып қалуы мүмкін. Кір жуғыш машинаны қолданған кезде абай болыңыз.

- Шыны сынып қалса, адамды жарақаттауы мүмкін.

Су құйылмай қалғаннан кейін не су құятын түтікті қайта жалғаған кезде, судың шүмегін баяу ашыңыз.

Судың шүмегін ұзақ уақыт қолданбай барып қолданғанда байқап ашыңыз.

- Су құятын түтіктегі немесе су құбырындағы ауаның қысымы, құрылғының бөлшегіне зақым келтіруі немесе су ағып кетуге себеп болуы мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған кезде су төгілсе, су төгуге қатысты ақаулықтың бар-жоғын тексеріңіз.

- Су төгіліп, құрылғы суда қалған кезде оны іске қоссаңыз, электр тоғы таралып, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Кірді салған кезде есікке қысылып қалмайтын етіп, барабанға өбден салу керек.

- Егер кір есікке қыстырылып қалса, киімге немесе кір жуғыш машинаға нұқсан келуі немесе су ағуы мүмкін.

Машинаны қолданбаған кезде, су шүмегінің жабық тұрғанына көз жеткізіңіз.

- Су құятын түтіктің жалғастырғышының бұрандасының тиісінше қатайтылғанын тексеріңіз.
- Бұлай істемеген жағдайда, мүлікке зиян келуі не адам жарақаттануы мүмкін.

Резеңке тығыздағышты басқа зат (қалдық, жіп т.с.с.) лаптап тастамағанын тексеріңіз.

- Егер есік дұрыс жабылмаса, су ағып кетуі мүмкін.

Судың шүмегін ашыңыз да, су құятын түтіктің жалғастырғышының өбден қатайтылғанын және құрылғыны қолданар алдында еш су ақпай тұрғанын тексеріңіз.

- Егер бұрандалар немесе су құятын түтіктің жалғастырғышы босап тұрса, су ағып кетуі мүмкін.

Сатып алған құрылғыңыз тұрмыста қолдануға ғана арналған.

Егер коммерциялық мақсатта қолданылса, өнім көрсетілген мақсатта қолданылмаған болып есептеледі.

Бұндай жағдайда, өнім Samsung тарапынан берілетін стандартты кепілдік бойынша қарастырылмайды және дұрыс қолданбау салдарынан орын алған ақау немесе нұқсанға Samsung компаниясы жауапкершілік көтермейді.

қауіпсіздік туралы ақпарат

Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе оның үстіне зат (мысалы, кір, жанып тұрған шамшырақ, тұтатылған темекі, ыдыс-аяқ, химиялық заттар, металл заттар т.с.с.) қоймаңыз.

- Бұның нәтижесінде электр, өрт қатері орын алып, құрылғыға нұқсан келуі не адам жарақаттануы мүмкін.

Құрт-құмырысқаларды құртуға арналған бүріккіш тәрізді тұтанғыш заттарды құрылғыға шашпаңыз.

- Бұндай заттар адам үшін ғана қауіпті емес, электр қатерін тудыруы, өрт шығаруы, құрылғыға нұқсан келтіруі мүмкін.

Кір жуғыш машинаға электрмагнитті өріс шығаратын заттарды жақын қоймаңыз.

- Дұрыс жұмыс істемей, адам жарақат алуы мүмкін.

Жоғары температуралы жуу не кептіру кезінде төгілген су ыстық болатындықтан, суға қол тигізбеңіз.

- Күйіп қалуыңыз немесе жарақат алуыңыз мүмкін.

Су өткізбейтін көрпеше, төсем немесе киімдерді (*), құрылғыңызда бұндай заттарды жууға арналған арнайы бағдарлама болмаса жумаңыз.

- Қалың, қатты матрацтарды, затбелгісінде "машинамен жууға болады" деп көрсетілсе де жумаңыз.
- Қалыптан тыс дiрiлдеудiң есерiнен кiр жуғыш машинаға, қабырғаға не еденге немесе киiмге нұқсан келуi мүмкiн.

* Жүн матадан жасалған төсек жабдықтары, жаңбыр жамылғысы, балықшы күртешесі, шаңғы тегуге арналған шалбар, жол төсек, жаялық, терлеуге, велосипед, мотоцикл, машинаны т.с.с. жабуға арналған жамылғылар.

Кір жуғыш машинаны жуғыш зат салынатын қорапшасы алынып тұрса іске қоспаңыз.

- Аққан судың есерінен электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала барабанның ішіне қолыңызды тигізбеңіз.

- Күйіп қалуыңыз мүмкін.

Жуғыш зат қорапшасын ашқаннан кейін, оған қолыңызды салмаңыз.

- Жуғыш затты қосатын құралға қолыңыз қыстырылып қалып, жарақат алуыңыз мүмкін. Кір жуғыш машинаға жуылатын кірден басқа затты (мысалы, аяқ киім, тағамның қалдығы, жануарлар) салмаңыз.
- Себебі кір жуғыш машинаға зақым келуі, егер жануарларды салсаңыз, олар қалыптан тыс айналдыру себебінен жарақат алуы не өліп қалуы мүмкін.

Түймешіктерді түйреуіш, пышақ, тырнақ т.с.с. өткір затпен баспаңыз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Иіс май дүкендерінде сатылатын не массаж салондарында қолданылатын май, крем немесе лосьон тәрізді заттар ластаған кірлерді жумаңыз.

- Себебі резеңке тығыздағыш деформацияланып, су ағып кетуге әкелуі мүмкін.

Түйреуіш немесе шаш түйреуіші тәрізді темір заттарды не ағартқышты ұзақ уақыт барабан ішінде қалдырмаңыз.

- Барабанды тот басуы мүмкін.
- Егер барабанның бетінде тот пайда болса, оған шайғыш заттан (бейтарап) жағып, жекемен тазалаңыз. Ешқашан темір шөткені қолданбаңыз.

Құрғақ жуғыш затты ешқашан тура қолданбаңыз және құрғақ жуғыш зат тұрып қалған киімдерді жумаңыз, шаймаңыз не айналдырмаңыз.

- Себебі майдың оксидтенуіне байланысты кенет жарылыс шығуы немесе тұтануы мүмкін.

Су салқындататын/қызыратын құрылғылардың ыстық суын қолданбаңыз.

- Кір жуғыш машинада ақау пайда болуы мүмкін.

Кір жуғыш машинада табиғи қол сабынды қолданбаңыз.

- Егер батталып, кір жуғыш машина ішінде жиналып қалса, құрылғыда ақау пайда болуы, оның өңі кетуі, тот басуы не жағымсыз иіс пайда болуы мүмкін.

Төсек жайма тәрізді үлкен заттарды кір жуатын торға салып жумаңыз.

- Нәски, төс тартқыш тәрізді заттарды торға салып, басқа киімдерге қосып жуыңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, қалыптан тыс дірілдеу, адамның жарақаттануына себеп болуы мүмкін.

Қатып қалған жуғыш затты қолданбаңыз.

- Егер кір жуғыш машина ішіне тұрып қалса, су ағып кетуі мүмкін.

Желдеткіш саңылаулары табанында орналасқан кір жуғыш машиналардың, табанындағы желдеткіш саңылауларын, кілем не басқа заттар бөгеп тастамағанын тексеріңіз.

Жуылатын киімдердің барлығының қалталарының бос екеніне көз жеткізіңіз.

- Тиын, түйреуіш, тырнақ, бұранда немесе тас тәрізді қатты, өткір заттар құрылғыға аса қатты зиян келтіруі мүмкін.

Үлкен қапсырмасы, түймесі бар немесе ауыр темір зат тағылған киімдерді жумаңыз.



ТАЗАЛАУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР



Құрылғыға тура су шашып тазалауға болмайды.

Қүшті қышқылы бар тазалағыш құралды пайдаланбаңыз.

Құрылғыны бензол, сұйылтқыш немесе спиртпен тазаламаңыз.

- Себебі, құрылғының түсі кетіп, деформацияланып, бүлініп, электр қатері орын алып немесе өрт шығуы мүмкін.

Тазалау немесе жөндеу жұмыстарын орындар алдында, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

WEEE БЕЛГІСІНЕ ҚАТЫСТЫ НҰСҚАУЛАР



Аталған өнімді дұрыс пайдалану

(Электр қуатын шығындау және Электрондық жабдық)

(Жеке қоқыс жинайтын жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімдегі, аксессуардағы немесе нұсқаулықтағы бұл таңбалау өнімді және оның электрондық аксессуарларын (мысалы, қуат беру құрылғысын, құлаққаптың, USB кабелін), олардың қызмет ету мерзімі өткен соң, үйде басқа мақсатта пайдалануға болмайтындығын білдіреді. Қалдықтардың бақыланбайтын пайдаланылуынан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына зиян келтірудің алдын алу үшін бұл заттарды басқа қалдық түрлерінен бөлек алып қойыңыз және оларды материалдық ресурстарды екінші рет пайдалану үшін қолданыңыз.

Үйде пайдаланушылар экологиялық қауіпсіз түрде қайта өңдеу үшін осы өнімді қай жерден және қалай алуға болатынын анықтау мақсатында, осы өнімді сатып алған жердегі ретейлермен немесе оның жергілікті кеңсесімен хабарласуы тиіс.

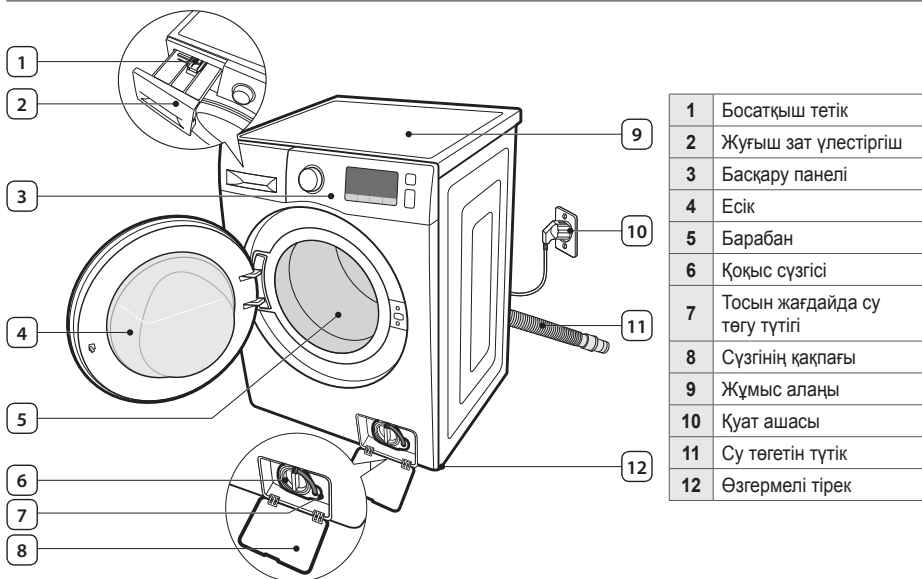
Іскерлік пайдаланушылар сату-сатып алу шартының талаптары мен ережелерін тексеру үшін өзінің жабдықтаушысымен хабарласуы тиіс. Осы өнім және оның электрондық аксессуарлары жойылатын басқа пайдаланған қаптамалармен араласып кетпеуі тиіс.

кір жуғыш машина параметрлерін орнату

Құрылғыны орнатушының, кір жуғыш машина мінсіз жұмыс істеп, кір жуатын кезде адамға еш қатер төнбес үшін төмендегі нұсқауларды орындауын қадағалаңыз.

ЖИНАҚТЫҢ ТОЛЫҚТЫҒЫН ТЕКСЕРУ

Кір жуғыш машинаны абайлап орамынан шығарыңыз және жинақта келесі көрсетілген бөлшектердің барлығының болуын тексеріңіз. Кір жуғыш машинаға тасымалдау барысында нұқсан келсе, немесе бөлшектері толық жеткізілмесе, Samsung тұтынушыға қызмет көрсету орталығына немесе Samsung дилеріне хабарласыңыз.



Гайка кілті
(таңдаулы үлгілерде)



Болт саңылауының тығындары *



Түтік бағыттағышы



Суық су құятын түтік



Ыстық су құятын түтік
(таңдаулы үлгілерде)



Қақпақ бекіткіш



* Болт саңылауының қақпақшасы: Болт саңылауы қақпақшаларының саны, үлгіге байланысты (3-5 қақпақша).

ОРНАТУҒА ҚОЙЫЛАТЫН ТАЛАПТАРДЫ ОРЫНДАУ

Электр қосылымы және жерге қосу

Өрт, электр қатері немесе адам жарақат алуға жол бермеу үшін барлық сымдар мен жерге қосылатын сымдарды Ұлттық Электр ережесінің ANSI/FNPA, №70 ең соңғы нұсқасына және жергілікті ережелер мен талаптарға сай орнату керек. Құрылғыны иемденуші адам құрылғыға қатысты электр жұмыстарының тиісті түрде жүзеге асырылуына жауапты.



Ешқашан ұзартқыш сымды қолданбаңыз.

Тек кір жуғыш машинамен бірге жеткізілетін қуат сымын ғана қолданыңыз.

Орнатуға дайындалу барысында, қуатпен жабдықтау параметрлерін тексеріңіз:

- 220-240 В / 50 Гц сақтандырғыш немесе айырып-қосқыш
- Тек кір жуғыш машинаның өзіне арналған жеке желі құралын қолданыңыз

Кір жуғыш машинаңызды жерге қосу керек. Егер машинаңыз сынып немесе жұмыс істемей қалса, жер қосылымы, электр тоғының ағымына ең төмен деңгейде қарсы тұруға көмектесіп, электр қатерінен сақтандырады.

Кір жуғыш машинаңыз, жерге дұрыс қосылған розеткаға сұғуға арналған, үш істікшелі жерге қосылатын ашамен жабдықталған.



Жерге қосылатын сымды ешқашан пластик құбыр жүйесіне, газ жүйесіне не ыстық су құбырына жалғамаңыз.

Құрылғыны жерге қосатын өткізгіш дұрыс жалғанбаса, нәтижесінде электр қатері орын алады. Кір жуғыш машинаның жерге дұрыс қосылғанына көзіңіз жетпесе, білікті электрші немесе қызмет көрсету маманына хабарласыңыз. Кір жуғыш машинамен бірге жеткізілген ашаны өзгертпеңіз. Егер ол розеткаға сай келмесе, электр маманын шақыртып, сай келетін розетка орнаттыртып алыңыз.

Сумен жабдықтау

Судың қысымы 50 ~ 800 кПа болған кезде кір жуғыш машинаға су дұрыс толады. Судың қысымы 50 кПа мәнінен аз болса, судың тығырығы жұмыс істемей, толық жабылмай қалуы мүмкін.

Немесе, кір жуғыш машинаға басқару құралдарының су өткізгіштік қарқынына қарамай, су баяу құйылуы, нәтижесінде кір жуғыш машина сөніп қалуы мүмкін. (Су құю аяқталатын уақыт, басқару құралдарына кіріктірілген ішкі түтікше босап кетсе, су тасып/ағып кетпес үшін қажет.)

Су шүмектеріне машинамен бірге жеткізілген су құятын түтіктер жететіндей болуы үшін, олар кір жуғыш машинаның арт жағынан 4 фут (122 см) аралығында орналасуға тиіс.



Құбыр жүйесіне арналған тауарлар сатылатын дүкендердің көпшілігінде, ұзындығы 10 фут (305 см) дейінгі, су құятын әр түрлі түтіктер сатылады.

Су жылыстап ағу немесе төгіліп қалудың алдын алу үшін мына шараларды орындауыңызға болады:

- Су шүмектерін қол оңай жететін жерге орналастыру.
- Кір жуғыш машинаны іске қоспаған кезде шүмектерді жауып қою.
- Су құятын түтіктің тетіктерінен су ағып тұрған-тұрмағанын уақытылы тексеріп отыру.



Кір жуғыш машинаңызды ең алғаш іске қосардың алдында, су тығырығы мен шүмектеріндегі тетіктердің барлығын тексеріп, су ағып тұрмағанына көз жеткізіңіз.

кір жуғыш машина параметрлерін орнату

Суды төгу

Samsung биіктігі 18 дюйм (46 см) тік құбырды қолдануды ұсынады. Су төгетін түтікті, су төгетін түтіктің қапсырмасын қолдана отырып, тік құбыр арқылы өткізу керек. Тік құбыр су төгетін түтіктің сыртқы диаметрі сиятындай кең болуға тиіс. Су төгетін түтік зауытта құрылғыға орнатылады.

Еденге орналастыру

Кір жуғыш машинаны барынша тиімді жұмыс жасауы үшін қатты еденге қою керек. Ағаш еденге қойған кезде, діріл мен/не кірдің теңгерімі дұрыс сақталуы, оны қосымша бекіту керек. Кір жуғыш машинаны кілем немесе жұмсақ тақта төселген еденге қойған кезде, машина дірілдеуі немесе айналдыру циклі кезінде ақырын жылжуы мүмкін.

Кір жуғыш машинаны ешқашан тағанның үстіне немесе бос тұрған төсемге қоймаңыз.

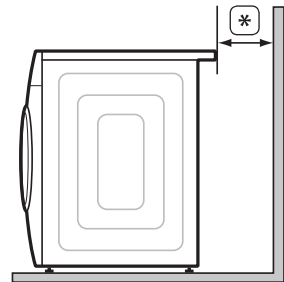
Бөлме температурасы

Кір жуғыш машинаны су қатып қалуы мүмкін жерге қоймаңыз, себебі кір жуғыш машинаның су тығырығында, сорғысы мен түтіктерінің маңында сөл су қалып отырады. Мұздап қалған су таспалар мен, сорғыға, және басқа да құралас бөлшектерге зиян келтіреді.

Ұя ішіне не шкафаға орнату

Қауіпсіз және тиімді түрде жұмыс істеуі үшін, жаңа кір жуғыш машинаны мына қашықтықтарды сақтап орнату керек:

Бүйір жақтары	25 мм
Үстіңгі жағы	25 мм
Артқы жағы *	50 мм
Алдыңғы жағы	500 мм



Егер кір жуғыш машина мен келтірілген қатар орнатсаңыз, ұяның немесе шкафтың алдыңғы жағында кем дегенде 500 мм ауа кіретін бос орын болуға тиіс. Кір жуғыш машинаның бір өзін жеке орнатсаңыз, ауа кіруге арналған бос орын қажет жоқ.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ОРНАТУ

1-ШІ ҚАДАМ

Орналастыратын жерді таңдау



Кір жуғыш машинаны орнатардың алдында, қойылатын жерді тексеріңіз:

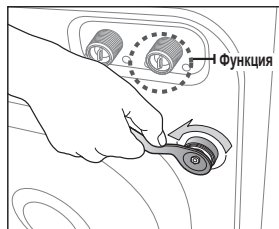
- Қатты, теріс, желдетуге кедергі келтіретін кілем немесе еден орнатылмаған болуы керек
- Күн сәулесі тура түсетін жерден алыс болуға тиіс
- Жеткілікті түрде желдетілетін болуы керек
- Температурасы төмен түспейтін (32 °F не 0 °C төмен емес) болуы керек
- Мұнай не газ тәрізді жанғыш заттардан алыс болуы керек
- Кір жуғыш машинаны қуат сымын басып қалмайтын етіп орнату үшін жеткілікті түрде кең болуы керек

2-ШІ ҚАДАМ

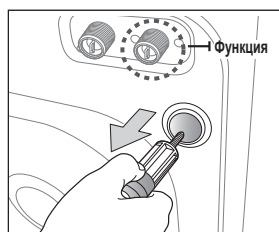
Тасымалдау тетіктерін алу

Кір жуғыш машинаны орнатар алдында, арт жағындағы тасымалдау үшін қолданылған бес болттың барлығын алу керек.

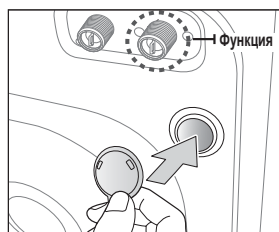
1. Жинақпен бірге келген кілтпен шегелердің барлығын босатыңыз.



2. Шегені гайка кілтімен ұстап тұрыңыз да, саңылаудың кеңірек бөлігінен өткізіп, тартып шығарыңыз. Шегенің әрбірін осы қадамды қайталап алыңыз.



3. Саңылауларды жинақпен бірге жеткізілген пластик қақпақтармен жабыңыз.




4. Тасымалдау шегелерін кір жуғыш машинаны кейін көшіру қажет болған жағдайда қолдану үшін сақтап қойыңыз.

кір жуғыш машина параметрлерін орнату

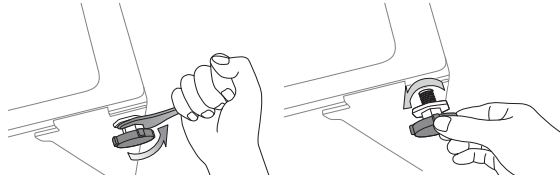
3-ШІ ҚАДАМ

Өзгермелі тіректерді реттеу

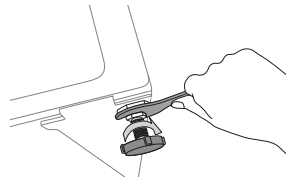
 Кір жуғыш машинаны орнатқан кезде ашаға, су құятын және төгетін түтіктерге қол оңай жететініне көз жеткізіңіз.

1. Кір жуғыш машинаны орнына сырғытып апарыңыз.

2. Кір жуғыш машинаның деңгейін, өзгермелі тіректі қажетінше ішке не сыртқа қолмен бұрау арқылы реттеңіз.



3. Кір жуғыш машинаның деңгейін реттегеннен кейін, жинақпен бірге жеткізілген кілтті қолданып гайкаларды қатайтыңыз.




4-ШІ ҚАДАМ

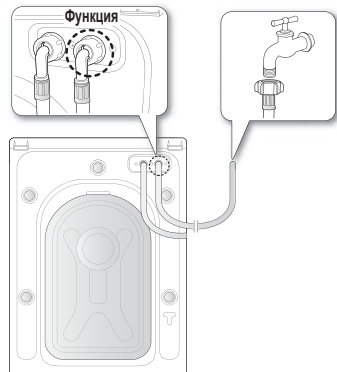
Су құятын және төгетін түтіктерді жалғау

Су құятын түтікті жалғау

1. Суық су түтігіне арналған L-пішімді тетікті алып, оны машинаның артындағы суық су құйылатын жерге жалғаңыз. Қолыңызбен қатайтыңыз.

 Су құятын түтіктің бір ұшын машинаға жалғап, екінші ұшын судың шүмегіне жалғау керек. Су құятын түтікті созбаңыз. Егер түтік тым қысқа болса, орнына ұзынырақ, жоғары қысымға арналған түтікті салыңыз.

2. Суық су құятын түтіктің екінші ұшын раковинадағы суық судың шүмегіне жалғаңыз да, қолыңызбен қатайтыңыз. Егер қажет болса, кір жуғыш машинадағы су құятын түтіктің ұшындағы тетікті босатып, түтікті айналдыра отырып, қайта орналастырып, тетігін қайта қатайтуыңызға болады.



Кей үлгілерде ыстық суға арналған қосымша мүмкіндік бар:

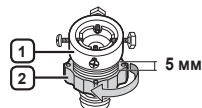
1. Ыстық су түтігіне арналған қызыл L-пішімді тетікті алып, оны машинаның артындағы ыстық су құйылатын жерге жалғаңыз. Қолыңызбен қатайтыңыз.
2. Ыстық су құятын түтіктің екінші ұшын раковинадағы ыстық судың шүмегіне жалғаңыз да, қолыңызбен қатайтыңыз.
3. Егер тек суық суды пайдаланғыңыз келсе Y-тетігін қолданыңыз.

Су құятын түтікті жалғау (кей үлгілерде)

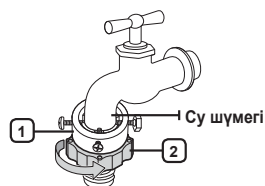
1. Су құятын түтіктегі адаптерді алыңыз.




2. Әуелі, '+' тәрізді ұштығы бар бұрағышты қолданып, адаптердің төрт бұрандасын босатыңыз. Содан кейін адаптерді алып, көрсеткі бағытымен (2) тетігін, 5 мм орын пайда болғанша бұраңыз.

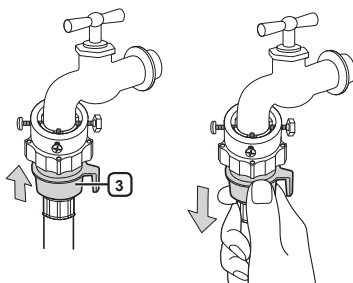


3. Адаптерді жоғары қаратып ұстаған қалпы, су шүмегіне бұрандаларды қатты қатайтып бекітіңіз. (2) тетігін, көрсеткі бағытымен бұрап, (1) және (2) тетіктерін жалғаңыз.

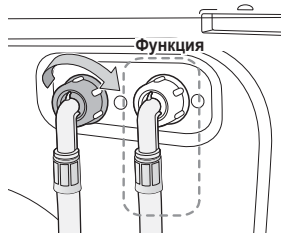


4. Су құятын түтікті адаптерге жалғаңыз. (3) тетігін босатқан кезде, түтік адаптерге автоматты түрде 'сырт' етіп жалғанады.

-  Су құятын түтікті адаптерге жалғап болғаннан кейін, оның дұрыс жалғанғанын су құятын түтікті төмен тартып тексеріңіз.



5. Су құятын түтіктің екінші ұшын, кір жуғыш машинаның артында орналасқан су құятын тығырыққа жалғаңыз. Түтікті сағат бағыты бойынша шегіне дейін бұраңыз.

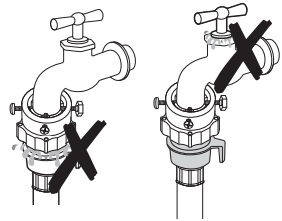


кір жуғыш машина параметрлерін орнату

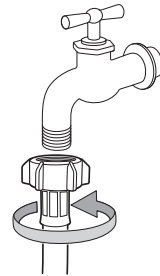
6. Суды қосып, су тығырығынан, шүмектен немесе адаптерден су ақпай тұрғанын тексеріңіз. Су ағып кетсе, алдыңғы қадамдарды қайталаңыз.




Су ағып тұрса, кір жуғыш машинаны қолданбаңыз. Себебі электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.



- Егер судың шүмегі бұрама шүмек болса, су құятын түтікті шүмекке көрсетілгендей жалғаңыз.



-  Су құю үшін стандартты шүмекті қолданыңыз. Егер шүмек төртбұрыш пішінді немесе тым үлкен болса, тығыздағыш шығырықты шүмекті адаптерге кіргізбей тұрып алыңыз.

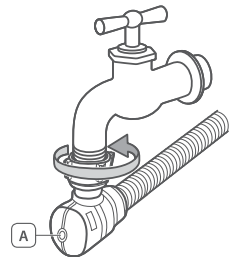
Аква түтігін жалғау (кей үлгілерде)

Аква түтігі су ағудан сақтандыру үшін шығарылған тамаша құрал.

Аква стоп құралы аква түтігіне жалғанады және түтікке зақым келгенде суды автоматты түрде ағызбайды.

Сондай-ақ, аква стоп құралында **ескерту индикаторы (А)** көрсетіледі.

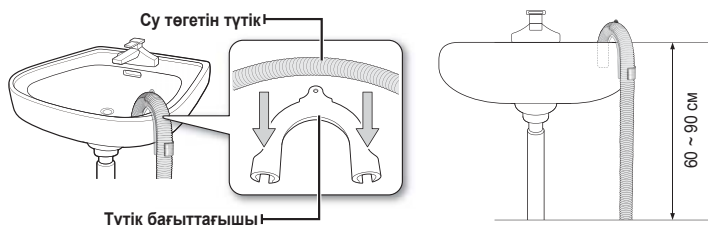
Аква стоп құралын шүмекке көрсетілгендей орнатып, аква түтігін жалғаңыз.



Су төгетін түтікті жалғау

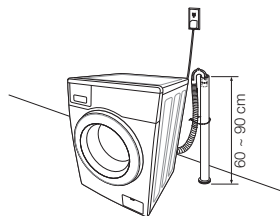
Су төгетін түтіктің ұшын үш түрлі тәсілмен жалғауға болады:

1. **Ванның жиегінен асыра іліп қою:** Су төгетін түтікті 60 ~ 90 см аралығындағы биіктікте орнату керек. Су төгетін түтіктің ұшы иіліп тұру үшін, жинақпен бірге жеткізілген пластик түтік бағыттағышты қолданыңыз. Су төгетін түтік жылжып кетпес үшін, бағыттағышты қабырғаға ілмек арқылы бекітіңіз немесе шүмекке сыммен байлаңыз.



2. **Раковинаның су төгетін түтігінің тармағына бекіту:** Су төгетін түтіктің ұшы жерден кем дегенде 60см жоғары тұру үшін, су төгетін түтіктің тармағын раковина сифонынан биік орналастыру керек.
3. **Су төгетін құбыр ішінде:** 65 см биік, тік құбырды қолдануды ұсынамыз; ол 60 см-ден қысқа және 90см-ден ұзын болмауға тиіс.

- ☑ Тік су құбырының;
 - минимум диаметрі 5 см болуға тиіс.
 - ең аз өткізгіштігі минутына 60 литр болуға тиіс.



5-ШІ ҚАДАМ

Кір жуғыш машинаны электроғына қосу

Қорек сымының ашасын AT 220-240 В / 50 Гц, сақтандырғышы немесе айырып-қосқышы бар қабырғадағы розеткаға жалғаңыз. ("**Электр қосылымы және жерге қосу**" туралы толық ақпаратты 13 беттен қараңыз.)

☑ **Сынақ кезеңі**

Орнатып болғаннан кейін **ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (ШАЮ+АЙНАЛДЫРУ)** циклын орындау арқылы кір жуғыш машинаның дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

6-ШЫ ҚАДАМ

Баптау режимі


Samsung кір жуғыш машинасы кірдің салмағын автоматты түрде анықтайды. Салмақты барынша нақты анықтау үшін кір жуғыш машинаны орнатып болғаннан кейін дереу Баптау режимі функциясын орындауды ұсынамыз. Баптау режимі функциясын қосу үшін келесі қадамдарды орындаңыз.

- ☑ Баптау режимі функциясын орындамай тұрып, барабанның немесе кір жуғыш машинаның үстінде ешнәрсе жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
1. Кір жуғыш машинаны сөндіріңіз.
 2. Температура (Темп.) және Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау) түймешіктерін қатар басып тұрып, **Қуат** түймешігін басыңыз. Кір жуғыш машина қосылады және дисплейде "CLB" пайда болады.
 3. **Бастау/Үзіліс** түймешігін басып Баптау режимі функциясын бастаңыз.
 4. Барабан сағат тілінің бағытымен және оған қарсы шамамен 3 минут айналады.
 5. Баптау режимі аяқталғанда, дисплейде "End" (Соңы) жазуы пайда болады да, кір жуғыш машина автоматты түрде сөнеді.
 6. Кір жуғыш машина енді қолдана беруге дайын тұр.


кір жуу

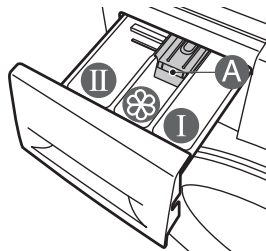
Жаңа Samsung кір жуғыш машинасын қолданғанда, тек кірдің қайсысын қайсысынан кейін жуу керек деген мәселеден басқа ешбір мәселе қалмайды.

ЕҢ АЛҒАШ РЕТ КІР ЖУУ

 Ең алғаш рет кір жууды бастар алдында, бос циклді (ешбір кір салмай) орындау қажет.

1. Қуат түймешігін басыңыз.
2. Жуғыш зат тартпасындағы бөлікке ① аздаған жуғыш заттан салыңыз.
3. Кір жуғыш машинаға су құйыңыз.
4. **Бастау/Үзіліс** түймешігін басыңыз.

 Бұл зауытта өткізілген сынақ кезінде машинада қалып қоюы мүмкін суды кетіреді.



Бөлік ①: Алдын ала жуғыш зат, немесе крахмалға арналған.

Бөлік ②: Негізгі жуу цикліне арналған жуғыш затқа, суды жұмсартқышқа, алдын ала жұмсартқыш затқа, крахмал және дақ кетіргішке арналған.

Бөлік ③: Қосымшаларға, мысалы мата жұмсартқыш немесе қалыптастырғышқа арналған (астыңғы жиегінен асырмаңыз, "А"-нің (MAX))

НЕГІЗГІ НҰСҚАУЛАР

1. Кірді кір жуғыш машинаға салыңыз.



Кір жуғыш машинаны шамадан тыс толтырмаңыз. Кірдің әр түрінің салынатын мөлшерін **ЕСКЕРТУ 28** беттегі кестеден қараңыз.



- Кір машина есігіне қыстырылып қалмасын, себебі су ағып кетеді.
 - Жуу циклі аяқталғаннан кейін, жуғыш зат алдыңғы жақтағы резеңке бөлікке тұрып қалуы мүмкін. Жуғыш заттың қалдығын тазалаңыз, себебі су ағуы мүмкін.
 - Су өткізбейтін заттарды жумаңыз.
2. Есікті әбден жабыңыз.
 3. Қуатты қосыңыз.
 4. Жуғыш зат пен қосымшаларды үлестіргіш қорапшаға салыңыз.
 5. Кірге лайық цикл мен параметрлерді таңдаңыз.
Жуу индикаторының шамы жанады да, бейнебетте циклдің уақыты есептеліп көрсетіледі.
 6. **Бастау/Үзіліс** түймешігін басыңыз.

БАСҚАРУ ПАНЕЛІН ҚОЛДАНУ



1. Цикл таңдау тетігі

Циклдің кептіру режимі мен айналдыру жылдамдығын таңдаңыз.

Әр циклға қатысты толық ақпаратты "Кімдерді цикл таңдау тетігін қолданып жуу" тарауын 26 беттен ашып қараңыз.

2. Сандық сызбалы дисплей

Жуу циклінің соңына дейін қалған уақытты, циклге қатысты барлық ақпаратты және ақаулық кодтарын көрсетеді.

3. Температура (Темп.) түймешігі

Судың бар температураларын таңдау арқылы жуу үшін осы түймешікті қайта-қайта басыңыз:
(Суық су $\frac{1}{2}$, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C және 95 °C).

4. Отжим (Айналдыру) түймешігі

Айналдыру циклінің жылдамдығына сай айналдыру үшін осы түймешікті қайта-қайта басыңыз.



WW60H2*****	Шаюды кідірту, $\frac{1}{2}$, 400, 800, 1000, 1200 мин/айн
Индикатор жоқ	Шаюды кідірту: Кір соңғы шаю циклінің суында жібіп тұрады. Кірді алу үшін су төгу немесе айналдыру циклын орындау керек. (Барлық индикаторлар сөнсе, бұл Шаюды кідірту циклын көрсетеді.)
Айналдырмау $\frac{1}{2}$	Кір барабан ішінде қалады және суды соңғы рет төккеннен кейін ешбір айналдыру циклі орындалмайды.

кір жуу

5. Функция түймешігі

Параметрлердің бірін таңдау үшін осы түймешікті қайта-қайта басыңыз:


Замачивание (Жібіту) > Интенсивная (Қарқынды) > Алдын ала жуу > Полоскание+ (Шаю+) >
Замачивание (Жібіту) + Полоскание+ (Шаю+) > Интенсивная (Қарқынды) + Полоскание+ (Шаю+) >
Алдын ала жуу + Полоскание+ (Шаю+) > сөндіру

	<p>Замачивание (Жібіту) : Бұл функцияны кірдің дағын, кірді жібіту арқылы оңтайлы кетіру үшін қолданыңыз.</p> <ul style="list-style-type: none">Замачивание (Жібіту) функциясы жуу циклінде 13 минут орындалады.Замачивание (Жібіту) циклі 30 минут бойы алты цикл арқылы орындалады: Замачивание (Жібіту) циклі 1 минут бойы кірді айналдырады да, 4 минут қозғалыссыз тұрады.Замачивание (Жібіту) функциясы келесі циклдарда ғана жұмыс істейді: ХЛОПОК (МАҚТА МАТА), СИНТЕТИКА (СИНТЕТИКА), УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН (ДАҚ КЕТІРУ), ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА (КҮНДЕЛІКТІ ЖУУ), ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО (СУПЕР ЭКО ЖУУ) және ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (БАЛАҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ) циклдары.
	<p>Интенсивная (Қарқынды) : Қатты кірлеген кірді қарқынды айналдырып жуу үшін осы функцияны пайдаланыңыз. Өр циклде циклдің уақыты көбейе түседі.</p> <p>Қарқынды жуу функциясы келесі циклдарда ғана жұмыс істейді: ХЛОПОК (МАҚТА МАТА), СИНТЕТИКА (СИНТЕТИКА), УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН (ДАҚ КЕТІРУ), ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА (КҮНДЕЛІКТІ ЖУУ), ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО (СУПЕР ЭКО ЖУУ) және ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (БАЛАҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ) циклдары.</p>
	<p>Алдын ала жуу : Бұл функцияны негізгі жуу циклының алдында кірді алдын ала жуу үшін пайдаланыңыз. Алдын ала жуу функциясы ХЛОПОК (МАҚТА МАТА), СИНТЕТИКА (СИНТЕТИКА), УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН (ДАҚ КЕТІРУ), ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА (КҮНДЕЛІКТІ ЖУУ), ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО (СУПЕР ЭКО ЖУУ) және ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (БАЛАҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ) циклдарында ғана жұмыс істейді.</p>
	<p>Полоскание+ (Шаю+) : Қосымша шаю циклдерін қосу үшін осы түймешікті басыңыз. Шаю+ функциясы мына функцияда ғана жұмыс істейді: ХЛОПОК (МАҚТА МАТА), СИНТЕТИКА (СИНТЕТИКА), 15' БЫСТРАЯ СТИРКА (ЖЫЛДАМ ЖУУ), УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН (ДАҚ КЕТІРУ), ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА (КҮНДЕЛІКТІ ЖУУ), ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО (СУПЕР ЭКО ЖУУ), ШЕРСТЬ (МАҚТА МАТА), ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (НӨЗІК МАТА), ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (ШАЮ+АЙНАЛДЫРУ) және ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (БАЛАҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ) циклдары.</p>

6. Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау) түймешігі

Бұл түймешікті Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау) параметрлерін (3 сағаттан бастап 19 дейін, бір сағаттық қадаммен қойылады) қою үшін қайта-қайта басыңыз.

Көрсетілген уақыт жуу циклінің аяқталу уақытын білдіреді.

	Көпіршік қосылатын цикл таңдалған кезде тиісті индикатор жанады.
---	--

7. Бастау/Үзіліс түймешігі


Циклді үзіліске қою және қайта бастау үшін осы түймешікті басыңыз.

8. Қуат түймешігі

Кір жуғыш машинаны қосу үшін осы түймешікті бір рет басыңыз. Содан кейін осы түймешікті тағы бір рет басып сөндіріңіз.

Қосылып тұрған кір жуғыш машинаның ешбір түймешігін 10 минуттан артық уақыт баспасаңыз, қуат автоматты түрде сөнеді.

ЦИКЛ ТАҢДАУ ТЕТІГІН ПАЙДАЛАНУ

Цикл	Сипаттамасы және кірдің ең үлкен салмағы (кг)	
ХЛОПОК (МАҚТА МАТА)	Орташа немесе жеңіл кірлеген мақта мата, төсек жаймасы, үстел жапқыш, іш киім, сүлгі, жейде т.с.с. үшін. Салмағы 2,0 кг немесе бұдан аз төсек жабдықтарын жуу үшін ұсынылатын айналдыру жылдамдығы 800 мин/айн.	6
СИНТЕТИКА (СИНТЕТИКА)	Орташа немесе шамалы кірлеген, полиэфир (диопен, тревира), полиамид (перлон, нейлон) не басқа ұқсас талшықтардан жасалған блуза, жейде т.с.с. заттарға арналған.	3
15' БЫСТРАЯ СТИРКА (ЖЫЛДАМ ЖУУ)	Шамалы кірлеген, 2 кг-нан аз кірді тез жуу үшін қолдануға болады. Бұл цикл кем дегенде 15 минут орындалады, бірақ циклдің ұзақтығы судың қысымы, судың кермектігі, құйылатын судың температурасы, бөлме температурасы, кірдің түрі мен салмағы, кірдің деңгейі, қолданылған жуғыш заттар, теңгерімсіз салмақ, электр тоғының ауытқуы және қосымша таңдалған параметрлерге байланысты әр түрлі болуы мүмкін.  20 г-нан аз жуғыш зат (2 кг кірге) пайдалану керек, әйтпесе жуғыш зат кірлерде қалады.	2
ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (БАЛАҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ)	Жоғары температура мен қосымша шаю циклдары баланың терісіне зиян келтіретін жуғыш заттың киімде қалмауын қамтамасыз етеді.	3
ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА (КҮНДЕЛІКТІ ЖУУ)	Іш киім және жейде тәрізді күнделікті киілетін киімдерге арналған.	3
УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН (ДАҚ КЕТІРУ)	Дақ түскен киімдерге арналған. УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН (ДАҚ КЕТІРУ) циклы дақтарды алдын ала тазалап алуды қажет етпейді және дақтарды киімге ерекше күтім жасай отырып тамаша тазалайды. Дақты барынша тамаша тазалау үшін осы циклды пайдаланғанда, әр түрлі дақтарды жалпы тазалап шығу үшін ішкі қыздырғыштың көмегімен судың температурасын қосып отыратын, ыстық температурадағы су параметрін қолдануды ұсынамыз.	3
ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО (СУПЕР ЭКО ЖУУ)	Төмен температуралы ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО (СУПЕР ЭКО ЖУУ) циклы қуатты тиімді түрде үнемдей отырып, тамаша жуу нәтижесіне қол жеткізуге көмектеседі.	3
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (СЫРТҚЫ КИІМ)	Тауда, шаңғы тепкенде киетін немесе спорт киімдері тәрізді су өткізбейтін киімдерге арналған. Маталарға функциональдық технология негізінде жасалған спандекс, стреч, микро-талшық тәрізді маталар жатады.	2
ШЕРСТЬ (МАҚТА МАТА)	Машинада жууға болатын жүн матаға ғана арналған. Кірдің салмағы 1,5 кг-нан аз болуға тиіс. Жүн мата циклы кірді баппен шайқай отырып жуады. Жуу кезінде баппен шайқау және жібіту әрекеттері үздіксіз орындалып, жүн мата талшықтарын отырып қалудан/бүлінуден сақтайды да, өте баппен таза жуады. Кір жуғыш машинаның жібіту циклындағы тоқтату/бастау функциясы ақаулық болып саналмайды. Жүн мата циклында жуу нәтижесін жақсарту және жүн матаның талшықтарына ерекше күтім көрсету үшін бейтарап жуғыш затты пайдалануды ұсынамыз.	1,5
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (НӘЗІК МАТА)	Нәзік маталар, төс тартқыштар, әйелдердің іш киімі (жібек) және басқа тек ғана қолмен жуылатын заттарға арналған. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін сұйық жуғыш затты қолданыңыз.	1,5
ОТЖИМ (АЙНАЛДЫРУ)	Суды барынша сығу үшін қосыша айналдыру циклын орындайды.	-
ПОЛОСКАНИЕ+ОТЖИМ (ШАЮ+АЙНАЛДЫРУ)	Тек шаюды қажет ететін кір үшін не шаю циклына мата жұмсартқыш құйған кезде қолданыңыз.	-

кір жуу


Бала қауіпсіздігінің құралы

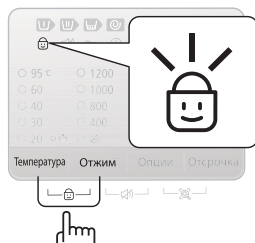
Бала қауіпсіздігінің құралы функциясы таңдаған жуу циклы өзгеріп кетпес үшін түймешіктерді құлыптап қоюға мүмкіндік береді.

Қосу/Ажырату

Егер Бала қауіпсіздігінің құралы функциясын қосқыңыз немесе сөндіргіңіз келсе, **Температура (Темп.)** және **Отжим (Айналдыру)** түймешіктерін

3 секунд қатар басып ұстап тұрыңыз. Бұл функция қосылған кезде **"Бала қауіпсіздігінің құралы"** жанады.

 Бала қауіпсіздігінің құралы функциясы қосылған кезде **Қуат** түймешігі ғана жұмыс істейді. Бала қауіпсіздігінің құралы функциясы электротоғына қосып немесе одан ажыратқаннан кейін немесе қуат сымын ажыратып, қайта қосқаннан кейін де белсенді тұрады.



Дыбыстық сигналды сөндіру

Дыбыстық сигналды сөндіру функциясын барлық цикл кезінде таңдауға болады. Бұл функцияны таңдаған кезде, үнділік барлық цикл кезінде өшіп тұрады. Тіптен қуат үздіксіз қосылып, сөніп тұрса да, параметр өз орнында қалады.


Қосу/Ажырату

Егер Дыбыстық сигналды сөндіру функциясын қосқыңыз немесе сөндіргіңіз келсе, **Отжим (Айналдыру)** және **Функция** түймешіктерін 3 секунд қатар басып ұстап тұрыңыз.



Смарт тексеру

Бұл функция смартфонның көмегімен кір жуғыш машинаның қалып-күйін тексеруге мүмкіндік береді.

 Смарт тексеру функциясы келесі құралдарға лайықталған:
Galaxy және iPhone сериялары (кей үлгілерде қолдау көрсетілмейді)

Samsung Smart кір жуғыш машинасы бағдарламалық жасақтамасын қотарып алу

Samsung Smart кір жуғыш машинасы бағдарламасын Android нарығы немесе Apple App дүкені тораптарынан ұялы телефоныңызға қотарып алыңыз және орнатыңыз. Оны "Samsung Smart кір жуғыш машинасы" сөз тіркесімі арқылы оңай таба аласыз.

Смарт тексеру функциясын пайдалану

- Функция және Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау) түймешіктерін** Смарт тексеру функциясын қосуға байланысты ақау пайда болса, 3 секунд қатар басып ұстап тұрыңыз. Сонымен қатар, Смарт тексеру функциясын кір жуғыш машинаны қосқаннан кейін ешбір түймешік басылмаса қосуға болады.
- Дисплейдегі LED сегменттері 2 немесе 3 секунд айналады да, кір жуғыш машинаның дисплейінде Смарт тексеру коды пайда болады.



- Смартфондағы **Samsung Smart кір жуғыш машинасы** бағдарламасын қосыңыз да, **Смарт тексеру** түймешігін басыңыз.
 -  "Смарт тексеру" параметрі таңдалған тілге қарай "Смарт күтім" қалпына қойылуы мүмкін.
- Смартфонның камерасын кір жуғыш машинаның дисплейінде көрсетілген Смарт тексеру кодына бағыттаңыз.
 -  Егер кір жуғыш машинаның дисплейіне шамның, флюоресцентті шамның жарығы шағылысып тұрса, смартфон Смарт кодты оңай тани алмауы мүмкін.
 - Егер смартфонды дисплейдің алдына өте кең доғал бұрыш жасап ұстап тұрсаңыз, телефон қателік кодын тани алмауы мүмкін. Тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін смартфонды дисплейге параллель немесе барынша параллель ұстап тұру керек.
- Егер камераның фокусы дұрыс болса, Смарт тексеру коды автоматты түрде танылады және смартфонда кір жуғыш машинаның қалып-күйіне қатысты нақты ақпарат, ақаулық және түзету шаралары көрсетіледі.
- Егер смартфон Смарт тексеру кодын екі рет қатарынан тани алмаса, кір жуғыш машинаның дисплейінде көрсетілген Смарт тексеру кодын Samsung Smart кір жуғыш машинасы бағдарламасына қолдан енгізіңіз.

кір жуу

Кешіктіріп аяқтау

Кір жуғыш машинаны, кір жууды кейін автоматты түрде аяқтау үшін, кешіктіріп аяқтау уақытын 3-тен бастап 19 сағат (1 сағаттық қадаммен) аралығында таңдауыңызға болады. Көрсетілген сағат мәні, жуу циклінің аяқталу уақытын білдіреді.

1. Кір жуғыш машина параметрін жуылатын кірдің түріне қарай қолдан немесе автоматты түрде орнатыңыз.
2. Кешіктіру уақыты орнатылғанша **Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)** түймешігін қайта-қайта басыңыз.
3. **Бастау/Үзіліс** түймешігін басыңыз. “**Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)** ☹” индикаторы жанады да, сағат орнатылған уақытқа жеткенше кері санақты бастайды.
4. Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау) функциясын біржола тоқтату үшін **Қуат** түймешігін басыңыз да, содан кейін кір жуғыш машинаны қайта қосыңыз.

Киімдерді цикл таңдау тетігін қолданып жуу

Жаңа кір жуғыш машинаңыз кір жууды Samsung “Fuzzy Control” автоматты басқару жүйесін қолдану арқылы жеңілдетеді. Жуу бағдарламасын таңдаған кезде, машина дұрыс температураны, жуу уақытын және жуу жылдамдығын орнатады.

1. Раковинадағы су шүмегін ашыңыз.
2. **Қуат** түймешігін басыңыз.
3. Есікті ашыңыз.
4. Заттарды барабанға бір-бірден, қатты толтырмай салыңыз.
5. Есікті жабыңыз.
6. Жуғыш затты, жұмсақты және алдын ала жуғыш затты (егер қажет болса) тиісті үлестіргіштерге салыңыз.



Алдын ала жуу функциясы ХЛОПОК (МАҚТА МАТА), СИНТЕТИКА (СИНТЕТИКА), УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН (ДАҚ КЕТІРУ), ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА (КҮНДЕЛІКТІ ЖУУ), ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО (СУПЕР ЭКО ЖУУ) және ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (БАЛАҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ) циклдарында ғана жұмыс істейді.

7. Тиісті циклді матаның түріне қарай таңдау үшін **Цикл таңдау** тетігін қолданыңыз: ХЛОПОК (МАҚТА МАТА), СИНТЕТИКА (СИНТЕТИКА), 15' БЫСТРАЯ СТИРКА (ЖЫЛДАМ ЖУУ), ДЕТСКИЕ ВЕЩИ (БАЛАҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ), ЕЖЕДНЕВ. СТИРКА (КҮНДЕЛІКТІ ЖУУ), УДАЛЕНИЕ ПЯТЕН (ДАҚ КЕТІРУ), ИНТЕНСИВНАЯ СТИРКА ЕСО (СУПЕР ЭКО ЖУУ), ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (СЫРТҚЫ КИІМ), ШЕРСТЬ (МАҚТА МАТА), ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (НӨЗІК МАТА). Басқару панелінде тиісті индикаторлар жанады.
8. Осы кезде жуу температурасын, шаю мөлшерін, айналдыру жылдамдығын және кешіктіріп бастау параметрлерін, тиісті параметр түймешігін басып реттеуге болады.
9. **Бастау/Үзіліс** түймешігін басыңыз, кір жуыла бастайды. Үрдіс индикаторы жанады да, бейнебетте циклдің соңына дейін қалған уақыт пайда болады.

Үзіліс параметрі

Жуу басталғаннан кейін 5 минут ішінде, кірді қосып салуға/алуға болады.

1. Есіктің бұғатын ашу үшін **Бастау/Үзіліс** түймешігін басыңыз.



Су өте ЫСТЫҚ болған кезде немесе судың деңгейі өте ЖОҒАРЫ болған кезде есікті ашу мүмкін емес.

2. Есікті жапқаннан кейін, жуу циклын қайта бастау үшін **Бастау/Үзіліс** түймешігін басыңыз.

Цикл аяқталған кезде:

Цикл толығымен аяқталған кезде, қуат автоматты түрде сөнеді.

1. Есікті ашыңыз.
2. Кірді алыңыз.

Кірді қолмен жуу

Кірді Цикл таңдау тетігін қолданбай қолдан жууға болады.

1. Суды қосыңыз.
2. Кір жуғыш машинадағы **Қуат** түймешігін басыңыз.
3. Есікті ашыңыз.
4. Заттарды барабанға бір-бірден, қатты толтырмай салыңыз.
5. Есікті жабыңыз.
6. Жуғыш затты, қажет болса жұмсартқыш немесе алдын ала жуғыш затты тиісті үлестіргішке салыңыз.
7. Температураны таңдау үшін **Температура (Темп.)** түймешігін басыңыз.
(Суық су $\frac{3}{4}$, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C және 95 °C)
8. **Функция** түймешігін Полоскание+ (Шаю+) шаю циклының уақытын қосу үшін басыңыз.
Жуу циклінің ұзақтығы сәйкесінше ұзарады.
9. Айналыру жылдамдығын таңдау үшін **Отжим (Айналыру)** түймешігін басыңыз.
Шаюды кідірту функциясы кір жуғыш машинадан әлі дымқыл тұрған кірлерді алуға мүмкіндік береді. (Индикатор жоқ; Шаюды кідірту, $\frac{3}{4}$: Айналырмау)
10. **Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)** түймешігін қолжетімді Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау) параметрлерін (3 сағаттан бастап 19 сағатқа дейін, бір сағаттық қадаммен қойылады) шолу үшін қайта-қайта басыңыз. Көрсетілген сағат мәні, жуу циклінің аяқталу уақытын білдіреді.
11. **Бастау/Үзіліс** түймешігін басыңыз, цикл басталады.

КІР ЖУУ ТУРАЛЫ КЕҢЕС

Кірді барынша таза жуу, әрі кір жуу үрдісі барынша оңтайлы болуы үшін мына қарапайым нұсқауларды орындаңыз.

 Киімді жуар алдында әрқашан затбелгісін тексеріңіз.

Кірді төмендегі белгілері бойынша сұрыптап жуыңыз:

- Затбелгі: Кірді мақта мата, аралас мата, синтетика, жібек мата, жүн мата және жасанды талшық бойынша сұрыптаңыз.
- Түсі: Ақ және түрлі-түсті етіп бөліңіз. Жаңа, түрлі-түсті заттарды жеке жуыңыз.
- Көлемі: Үлкендіктері әр түрлі заттарды бірге жуғанда, жуу үрдісі жақсара түседі.
- Нәзіктік: Нәзік матадан жасалған заттарды, таза, жаңа жүн заттарға арналған, перде және жібек матаға арналған Баппен жуу циклін қолданып жеке жуыңыз. Жуылатын заттардың затбелгісін тексеріңіз немесе қосымшада берілген матаға күтім көрсету кестесін қараңыз.

Қалталарды босату

Жуу циклін бастамай тұрып, киімдердің барлық қалталарын босату керек. Кішкене, пішімі бірегей емес, тиын, пышақ, түйреуіш және қағаз қыстырғыш тәрізді заттар кір жуғыш машинаға нұқсан келтіруі мүмкін. Үлкен қапсырмасы, түймелері бар немесе ауыр темір зат тағылған киімдерді жумаңыз.

Киімге тағылған темір зат киімді, сондай-ақ барабанды бүлдіруі мүмкін. Түймелері бар және жиектері көмкерілген киімдердің астарын, жумай тұрып сыртына аударыңыз. Егер шалбарлардың немесе күртшелердің тартпалары жуған кезде ашық тұрса, барабан бүлінуі мүмкін. Тартпаларды жумай тұрып салып, баумен бекіту керек.

Ұзын бауы бар киімдер басқа киімдерге байланып қалып, оларды бүлдіруі мүмкін. Киімнің бауларын жумай тұрып байлаңыз.

Мақта матаны алдын ала жуу




Жаңа кір жуғыш машинаңыз, соңғы заманғы жуғыш заттарды қолданғанда қуатты, уақытты, су мен жуғыш затты үнемдей отырып, тамаша жуу нәтижесіне жетуге көмектеседі. Дегенмен, мақта мата қатты кірлеген жағдайда, протеин негізінде жасалған жуғыш затпен алдын ала жуыңыз.

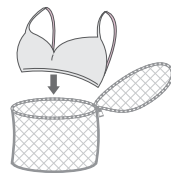
кір жуу

Кірдің салынатын мөлшерін анықтау

Кір жуғыш машинаға өте көп кір салмаңыз, кір дұрыс жуылмай қалуы мүмкін. Қай кірді қанша мөлшерде салуға болатындығын төмендегі кестеге қарап анықтаңыз.

Матаның түрі	Кірдің салынатын мөлшері
ХЛОПОК (МАҚТА МАТА)	6,0 кг
СИНТЕТИКА (СИНТЕТИКА)	3,0 кг
ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (НӘЗІК МАТА)	1,5 кг
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (СЫРТҚЫ КИИМ)	2,0 кг

-  Кірдің теңгерімі дұрыс болмаса (бейнебетте “UE” жанады) қайта таратып салыңыз. Егер кірдің теңгерімі дұрыс болмаса, айналдыру тиімділігі төмендеуі мүмкін.
- Кір жуған кезде, жуу уақыты ұзаруы немесе айналдыру тиімділігі төмендеуі мүмкін.
-  **Төс тартқышты (сумен жуылатын) кір жууға арналған торға (жеке сатылады) салыңыз.**
 - Төс тартқыштың темір бөліктері матаны тесіп, оны бүлдіруі мүмкін. Сондықтан да, оларды киім жууға арналған торға салуды ұмытпаңыз.
 - Нәски, қолғап, беторамал тәрізді кішкене, жеңіл заттар есіктің арасына қыстырылып қалуы мүмкін. Оларды кір жууға арналған торға салыңыз.
-  Кір жууға арналған торды кір салмай жумаңыз. Себебі кір жуғыш машина қалыптан тыс дірілдеп, орнынан жылжып, оқыс жағдай орын алуы немесе адам жарақаттануы мүмкін.





ЖУҒЫШ ЗАТ ЖӘНЕ ҚОСЫМША ЗАТТАР ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Қолдануға болатын жуғыш заттар

Қолдануға болатын жуғыш затты матаның түріне (мақта мата, синтетика заттар, баппен жуылатын жүн мата), түсіне, жуу температурасына, кірдің деңгейіне қарап пайдалану керек. Өрқашан автомат кір жуғыштарға арналған “аз көпіршитін” жуғыш заттарды қолданыңыз.



Жуғыш затты өндіруші нұсқауларын кірдің салмағын, кірдің деңгейін, аймағыңыздағы судың кермектігін ескере отырып орындаңыз. Егер қолданылатын судың қаншалықты кермек екенін білмесеңіз, жергілікті су мекемесіне хабарласыңыз.



-  Қатып қалған жуғыш затты қолданбаңыз, себебі шаю циклі кезінде қалып қоюы мүмкін. Кір жуғыш машинаның шаю цикліне кедергі келтіруі немесе түтіктерді бітеуі мүмкін.
-  Жүн мата режимін пайдаланғанда келесіні ескеріңіз.
 - Жүн матаға арналған сұйық жуғыш затты ғана пайдаланыңыз.
 - Ұнтақ жуғыш затты пайдаланған кезде, кірден кетпей қалып, материалға (жүн) зақым келтіруі мүмкін.

Жуғыш зат үлестіргіші

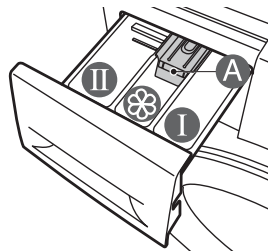
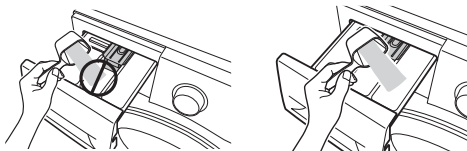
Кір жуғыш машинаңыздың жуғыш зат пен мата жұмсартқышқа арналған жеке-жеке үлестіргіштері бар. Кірге арналған қоспаларды, кір жуғыш машинаны іске қоспай тұрып тиісті үлестіргіштерге салыңыз.


 Кір жуғыш машина жұмыс істеп тұрғанда жуғыш зат үлестіргішті АШПАҢЫЗ.


1. Басқару панелінің сол жағында орналасқан жуғыш зат үлестіргішін тартып шығарыңыз.
2. Жуғыш затты жуғыш зат үлестіргішке  кір жуғыш машинаны іске қоспай тұрып, ұсынылған мөлшерде салыңыз.
3. Егер қажет болса, мата жұмсартқышқа арналған үлестіргішке  мата жұмсартқышты ұсынылған мөлшерде құйыңыз.

 Ешбір ұнтақ/сұйық жуғыш затты мата жұмсартқышқа арналған үлестіргішке  ҚҰЙМАҢЫЗ.


АБАЙ БОЛЫҢЫЗ




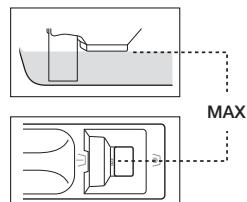
4. Алдын ала жуу параметрін қолданған кезде жуғыш затты алдын ала жуу қорапшасына  ұсынылған мөлшерде салыңыз.

 Үлкен заттарды жуғанда келесі жуғыш заттарды ҚОЛДАНБАҢЫЗ.

- Таблетка және капсул ішіндегі жуғыш заттар
- Шарик немесе торға салынатын жуғыш заттар

 Концентрацияланған немесе қою мата жұмсартқыштарды және мата жақсартқыштарды қолданар алдында, үлестіргішке құймай тұрып аздаған су қосып сұйылтып алыңыз (түтікше бітеліп қалмас үшін).

 Мата жұмсартқышты шаю цикліне арналған қорапшаға салғаннан кейін үлестіргішті жапқанда, мата жұмсартқыш төгілмеу үшін абай болыңыз.

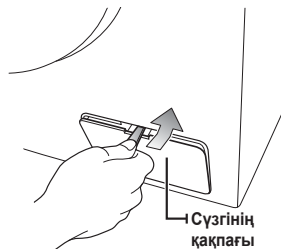


кір жуғыш машинаны тазалау және оған күтім көрсету

Кір жуғыш машинаны таза ұстаған кезде жақсы жұмыс жасайды, жөндеу жұмыстарының алдын алады, құрылғының қолданыс мерзімі ұзарады.


КІР ЖУҒЫШ МАШИНА СУЫН ТӨТЕНШЕ ЖАҒДАЙДА ТӨГУ

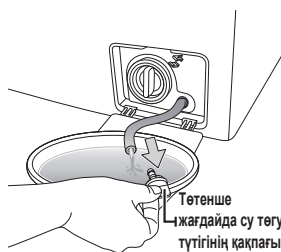
1. Кір жуғыш машинаны тоқтан ажыратыңыз.
2. Сүзгінің қақпағын тиынмен немесе кілтпен ашыңыз.



3. Суды төтенше жағдайда төгетін түтікті алға тартып, бағыттағыш ілмектен босатыңыз.



4. Суды төтенше жағдайда төгетін түтікті жауып тұрған қақпақты алыңыз.
5. Барлық суды шараға құйыңыз.
-  Қалған судың көлемі сіз күткендегіден көп болуы мүмкін. Үлкенірек тегеш дайындаңыз.
6. Қақпақты суды төтенше жағдайда төгетін түтікке қайта жауып, суды төтенше жағдайда төгетін түтікті бағыттағыш ілмекке салыңыз.
7. Сүзгінің қақпағын қайта салыңыз.

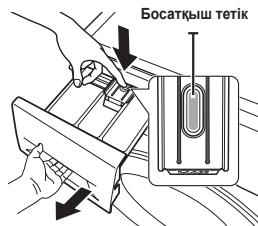


КОРПУСТЫҢ СЫРТЫН ТАЗАЛАУ

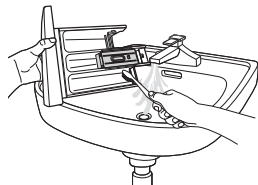
1. Кір жуғыш машинаның бетін, сонымен қатар басқару панелін тұрмыста қолданылатын, жеміргіш емес жуғыш зат пен жұмсақ шүберекті қолданып сүртіңіз.
2. Корпустың сыртын құрғақ шүберекпен құрғатыңыз.
3. Кір жуғыш машинаның ішіне су құймаңыз.

ЖУҒЫШ ЗАТ ҮЛЕСТІРГІШ ПЕН ҮЛЕСТІРГІШ ҰЯСЫН ТАЗАЛАУ

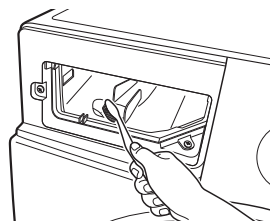
1. Жуғыш зат үлестіргіштің ішіндегі тетікті басып, жуғыш зат үлестіргішті тартып шығарыңыз.
2. Жуғыш зат тартпасының босату тетігін алыңыз.



3. Барлық бөліктерін ағып тұрған сумен жуыңыз.



4. Жуғыш зат үлестіргіштің ұясын ескі тіс шөткесімен тазалаңыз.
5. Жуғыш зат белгішті жуғыш зат үлестіргішке мықтап басу арқылы салыңыз.
6. Үлестіргішті орнына қойыңыз.
7. Қалған жуғыш затты тазалау үшін, барабанға ешбір кір салмай шаю циклін орындаңыз.



кір жуғыш машинаны тазалау және оған күтім көрсету


ҚОҚЫС СҮЗГІСІН ТАЗАЛАУ

Қоқыс сүзгісін жылына 5 не 6 рет немесе "5E" жазуы көрсетілген кезде тазалауды ұсынамыз. (Алдыңғы беттегі "Кір жуғыш машина суын төтенше жағдайда төгу" атты тарауды қараңыз.)

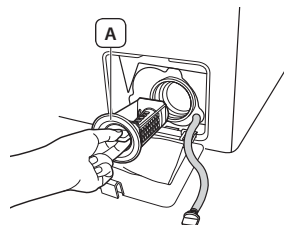


Қоқыс сүзгісін тазалар алдында қорек сымын ағытуды ұмытпаңыз.

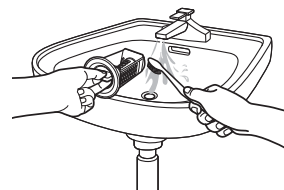
1. Әуелі қалған суды төгіңіз ("**Кір жуғыш машина суын төтенше жағдайда төгу**") атты тарауды **30** беттен қараңыз.)


 Егер қалған суды төкпей тұрып сүзгіні алсаңыз, қалған су төгіліп қалуы мүмкін.


2. Сүзгінің қақпағын кілтті немесе тиынды қолданып ашыңыз.
3. Тосын жағдайда су төгуге арналған түтіктің қақпағын солға бұрап ашыңыз да судың барлығын төгіңіз.
4. Қоқыс сүзгісінің (A) қақпағын бұрап ағытыңыз.

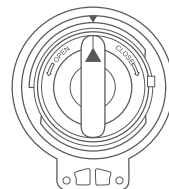


5. Қоқыс сүзгісіндегі қоқыс немесе басқа затты жуып кетіріңіз. Қоқыс сүзгісінің артындағы су төгетін сорғы қозғалтқышының бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
6. Қоқыс сүзгісінің қақпағын орнына салыңыз.
7. Сүзгінің қақпағын орнына салыңыз.



 Қоқыс сүзгісін тазалап болғаннан кейін міндетті түрде орнына салыңыз. Қоқыс сүзгісін машинаға қайта салмасаңыз, кір жуғыш машина дұрыс жұмыс істемеуі немесе су ағуы мүмкін.

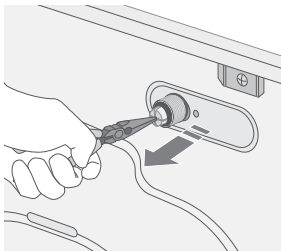
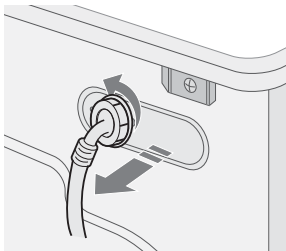
 Қоқыс сүзгісін тазалап болғаннан кейін мықтап қатайтыңыз. Әйтпесе ақау пайда болуы немесе су ағуы мүмкін.



СУ ТҮТІГІНІҢ ТОРКӨЗ СҮЗГІСІН ТААЗАЛАУ

Су түтігінің торкөз сүзгісін кем дегенде жылына бір рет тазалап отыру керек немесе бейнебетте "4E" жазуы көрсетілген кезде тазалау керек:

1. Кір жуғыш машинаға су құюды тоқтатыңыз.
2. Машинаның арт жағындағы түтікті бұрап ағытып алыңыз. Түтіктегі қысымға байланысты су атқылап кетпес үшін, түтікті шүберекпен жабыңыз.
3. Түтіктің ұшындағы торкөз сүзгіні, қысқышты пайдаланып еппен тартып шығарыңыз да, сумен тазарғанша шайыңыз. Сонымен қатар, бұрама жалғастырғыштың іші мен сыртын тазалаңыз.
4. Сүзгіні орнына қойыңыз.
5. Сүзгіні жуғыш машинаға бұрап салыңыз.
6. Қосылымнан су ақпайтынына көз жеткізіңіз де, судың шүмегін ашыңыз.



МҰЗДАП ҚАЛҒАН КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ЖӨНДЕУ

Егер температура нөлден төмендеп кетіп, кір жуғыш машинаңыз қатып қалса:

1. Кір жуғыш машинаны тоқтан ажыратыңыз.
2. Су құятын түтікті жібіту үшін, шүмектің үстінен жылы су құйыңыз.
3. Су құятын түтікті алыңыз да, жылы суға салып жібітіп қойыңыз.
4. Кір жуғыш машина барабанына жылы су құйып, 10 минут қоя тұрыңыз.
5. Су құятын түтікті судың шүмегіне қайта жалғап, су құю мен су төгу жүйелерінің дұрыс жұмыс жасап тұрғанына көз жеткізіңіз.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ САҚТАУ

Кір жуғыш машинаны ұзақ уақыт бойы сақтап қойғыңыз келсе, суын төгіп, ағытып қойған дұрыс. Кір жуғыш машинаны сақтар алдында, түтіктердегі және ішкі құралас бөліктеріндегі суды төкпесе, машинаға нұқсан келуі мүмкін.

1. 15' БЫСТРАЯ СТИРКА (ЖЫЛДАМ ЖУУ) циклін таңдаңыз да, ағартқышқа арналған қорапқа ағартқыштан салыңыз. Кір жуғыш машинаны ешбір кір салмай цикл аяқталғанша қосып қойыңыз.
2. Су шүмектерін жабыңыз да, су құятын түтіктерді ағытыңыз.
3. Кір жуғыш машинаны электр тоғынан ағытып, барабан ішінде ауа айналып тұруы үшін есігін ашық қалдырыңыз.



Егер кір жуғыш машина температурасы нөлден төмен жерде сақталса, қайта іске қосар алдында машинада қалып қоюы мүмкін су ерігенше біраз күтіңіз.

ақаулықты түзету және ақпарат кодтары

КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА МЫНАЛАРДЫ ТЕКСЕРІҢІЗ...

АҚАУЛЫҚ	ШЕШІМІ
Машина жұмыс істей бастамайды	<ul style="list-style-type: none">• Кір жуғыш машинаның тоққа қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.• Есіктің өбден жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.• Судың шүмегі (тері) ашық тұрғанына көз жеткізіңіз.• Бастау/Үзіліс түймешігін басуды ұмытпаңыз.
Су жоқ немесе су жеткіліксіз	<ul style="list-style-type: none">• Судың шүмегін шегіне дейін ашыңыз.• Су құятын түтіктің мұздап қалмағанын тексеріңіз.• Су құятын түтіктерді түзетіңіз.• Су құятын түтіктің сүзгісін тазалаңыз.
Жуу циклі аяқталғаннан кейін жуғыш зат үлестіргіште жуғыш зат қалып қояды	<ul style="list-style-type: none">• Кір жуғыш машинаға құйылатын су қысымының жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз.• Жуғыш заттың жуғыш зат үлестіргіштің ортасына салынғанына көз жеткізіңіз.
Машина дірілдейді не қатты шуыл шығарады	<ul style="list-style-type: none">• Кір жуғыш машинаның тегіс жерге қойылғанына көз жеткізіңіз. Егер жердің беті тегіс болмаса, өзгермелі тіректің көмегімен құрылғының биіктігін реттеңіз.• Тасымалдау шегелерінің алынғанын тексеріңіз.• Кір жуғыш машинаның басқа заттарға тиіп тұрмағанына көз жеткізіңіз.• Кірдің теңгерімі дұрыс екеніне көз жеткізіңіз.
Кір жуғыш машина жумайды және/не айналдырмайды	<ul style="list-style-type: none">• Су төгетін түтікті түзетіңіз. Бұралып қалса түзетіңіз.• Қоқыс сүзгісінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
Есік жабық немесе ашылмайды.	<ul style="list-style-type: none">• Барабан ішіндегі судың толық төгілгеніне көз жеткізіңіз.• Есік бекітпесінің индикаторының сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз. Есік бекітпесінің индикаторы су төгілгеннен кейін сөнеді.

Егер ақаулық жалғаса берсе, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

АҚПАРАТ КОДТАРЫ

Кір жуғыш машинаңызда ақау пайда болса, бейнебетте ақаулық коды көрсетілуі мүмкін. Бұндай жағдай орын алса, қызмет көрсету орталығына хабарласпай тұрып, мына кестеге қарап, ақаулықты ұсынылған кеңестер бойынша түзетіп көріңіз.

КОД ТАҢБАСЫ	ШЕШІМІ
dE	<ul style="list-style-type: none"> • Есіктің әбден жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз. • Кірлердің есікке қыстырылып қалмағанына көз жеткізіңіз.
4E	<ul style="list-style-type: none"> • Су құятын шүмек(тер) ашық тұрғанына көз жеткізіңіз. • Судың қысымын тексеріңіз. • Су құятын түтіктегі торкөз сүзгіні тазалаңыз. • Су құятын түтіктің жаншылып немесе бітеліп қалмағанын тексеріңіз. • Осындай қате орын алғанда, кір жуатын машина суды автоматты түрде 3 минут төгеді. Осы кезде қуат түймешігі белсенді күйде тұрмайды.
5E	<ul style="list-style-type: none"> • Қоқыс сүзгісін тазалаңыз. • Су төгетін түтіктің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
UE	<ul style="list-style-type: none"> • Кірдің теңгерімі дұрыс емес. Кірді қайта таратып салыңыз. Егер тек бір ғана кірді, мысалы монша халатын немесе джинс шалбарды жуу қажет болса, соңғы айналдыру нәтижесі қанағаттанғысыз болуы мүмкін және бейнебетте ақаулықты көрсететін "UE" жазуы пайда болады.
cE / 3E / Uc	<ul style="list-style-type: none"> • Пайдаланушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.






Жоғарыда көрсетілмеген код көрініс берсе, немесе ұсынылған шешім ақаулықты түзетуге көмектеспесе Samsung қызмет көрсету орталығына немесе жергілікті Samsung дилеріне хабарласыңыз.

ҚОСЫМША

МАТАҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ КЕСТЕСІ

Келесі таңбалар матаға күтім көрсетуге қатысты жалпылама нұсқау ретінде берілген. Күтім көрсету затбелгісінде келесі таңбалар мынадай ретпен берілген: жуу, ағарту, кептіру және үтіктеу және қажет болса құрғақтай тазалау.

Бұл таңбалар отандық және шетелдік киім өндірушілердің затбелгілерінде бірдей қолданылады. Киім тез тозбай, жуған кезде ешбір мәселе туындамас үшін, оның затбелгісіндегі нұсқауларды орындаңыз.

 Төзімді материал	 Макс. 100 °C үтіктеуге болады
 Нәзік мата	 Үтіктемеңіз
 95 °C градуста жууға болады	 Кез келген еріткішті қолданып құрғақтай тазалауға болады
 60 °C градуста жууға болады	 Перхлорид, жеңіл жанармай, таза спиртті немесе тек R113 қолданып құрғақтай тазалаңыз
 40 °C градуста жууға болады	 Ұшақ жанармай, таза спиртті немесе тек R113 қолданып құрғақтай тазалаңыз
 30 °C градуста жууға болады	 Құрғақтай тазаламаңыз
 Қолмен жуу керек	 Жатқызып қойып кептіру керек
 Тек құрғақтай тазалау керек	 Іліп кептіру керек
 Суық суға салып ағартуға болады	 Киім ілгішке іліп кептіру керек
 Ағартпаңыз	 Кептіргіш машинамен, қалыпты қызумен кептіріледі
 Макс. 200 °C үтіктеуге болады	 Кептіргіш машинамен, төмендетілген қызумен кептіріледі
 Макс. 150 °C үтіктеуге болады	 Кептіргіш машинамен кептірмеңіз

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

- Бұл құрылғы қайта өңдеуден өткізуге болатын материалдардан жасалған. Егер бұл құрылғыны тастағыңыз келсе, жергілікті қоқыс тастау ережелерін орындаңыз. Құрылғыны тоққа қосуға жол бермес үшін қорек сымын кесіп алыңыз. Жануарлар мен кішкене балалар қамалып қалмас үшін, есігін ағытып алыңыз.
- Жуғыш затты өндіруші нұсқаулығында көрсетілген мөлшерден артық мөлшерде пайдаланбаңыз.
- Дақ кетіретін және ағартқыш заттарды, тек өте қажетті жағдайларда ғана, жуу циклі басталмай тұрып қолданыңыз.
- Су мен электр қуатын, кірді толтыра салып жуу арқылы үнемдеңіз (кірдің нақты мөлшері қолданылатын бағдарламаға байланысты анықталады).

СӘЙКЕСТІК ДЕКЛАРАЦИЯСЫ

Бұл құрылғы Еуропалық одақтың қауіпсіздік стандартына, EC 93/68 ережесіне және EN стандартына 60335 сай келеді.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА

ТҮРІ		КІР АЛДЫҢҒЫ ЖАҒЫНАН САЛЫНАТЫН МАШИНА	
ҮЛГІ		WW60H2*****	
ӨЛШЕМІ		Е600 мм X Т450 мм X Б850 мм	
СУДЫҢ ҚЫСЫМЫ		50 ~ 800 кПа	
СУДЫҢ СЫЙЫМДЫЛЫҒЫ		39 ℓ	
ТАЗА САЛМАҒЫ		54 кг	
ЖУУ ЖӘНЕ АЙНАЛДЫРУ МҮМКІНДІГІ		6,0 кг	
ТҰТЫНЫЛАТЫН ҚҰАТ МӨЛШЕРІ	ЖУУ	220 В	150 Вт
		240 В	150 Вт
	ЖУУ ЖӘНЕ ҚЫЗДЫРУ	220 В	2000 Вт
		240 В	2400 Вт
	АЙНАЛДЫРУ	230 В	530 Вт
СОПҒЫ		34 Вт	
АЙНАЛДЫРУ АЙНАЛЫМЫ	МИН/АЙН	1200	

Құрылғының сыртқы көрінісі мен техникалық параметрлері, құрылғыны жетілдіре түсу үшін алдын ала ескертусіз өзгертіледі.

Көрсетілген мақсатта, қалыпты жағдайда қолдану керек

Ұсынылатын қолдану мерзімі: 7 жыл

Өндіруші құрылғының дизайны мен техникалық параметрлерін алдын ала ескертусіз өзгерту құқығына ие

ҚОСЫМША

ҚОСЫМША



EAC

Өнім өндірілген жердің атауы: Ресейде жасалған

Өндіруші:

Samsung Electronics Co., Ltd

Өндірушінің мекенжайы:

Корея Республикасы, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон қ., Кёнги-до, 443-742

Зауыттың мекенжайы:

Ресей, Калуга облысы, Боровской ауданы, Коряково ауылы, Первый Северный жолы, №1 Иелік

Қазақстан Республикасында шағымдар мен ұсыныстар қабылдайтын мекеме:

Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қ., Медеу ауданы, Өл-Фараби д-лы, 36-үй, 3, 4-қабат.



Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

СҰРАҒЫҢЫЗ НЕМЕСЕ ҰСЫНЫСЫҢЫЗ БАР МА?

ЕЛ	ҚОҢЫРАУ ШАЛҒЫҢЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА МЕКЕНЖАЙҒА ХАБАРЛАСҢЫҢЫЗ:
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	088-55-55-555	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	7-800-555-55-55	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support